

A sociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc.



Memoria anual 2007-2008

Índice

	Páginas
Trigésima Tercera Memoria, Palabras del Presidente	3
Reflexión	4
ADEPE, Gestión 2007-2008	6
Junta de Directores 2007-2008	11
Juramentación 2007-2008	12
Galería de Past Presidentes	12
Nuestros Socios	13
In Memoriam	14
Más Acciones, Más Actividades	15
Personal de la ADEPE	19
Departamento de Proyectos, Capacitación y Asistencia Técnica	20
Proyecto Ecoturismo Familiar Sostenible, El Turismo Sustentable es Posible	20
Coordinación Interinstitucional en Pos de Maximizar Resultados	24
Plan Estratégico de Desarrollo de la Provincia Espaillat	29
Cooperativa de Servicios ADEPE (COOP-ADEPE)	30
Ulises Francisco Espaillat	37
La Provincia Espaillat, Perfil Histórico-Geográfico	38
Moca, Capital de la Provincia Espaillat	40
Invitados a Conocer a Moca	42
Íconos de la Mocanidad	46
Estancia Nueva, Un Paraje y Tres Presidentes	47
Moca y las Artes Plásticas	49
Manos que Crean, Nuestra Artesanía	50
La Magia de unas Buenas Galletas	51
La Efervescencia de un Imperio "Grupo Rojas"	51
La Provincia Espaillat, Capital Agropecuaria Nacional	52
Nuevas Tecnologías de Producción	52
Taller El Mocano	53
Moca Tiene su Carnaval	55
Estados Financieros	56



**Salve Moca, tierra de fértil suelo,
capaz de producir al tacto de una
caricia de las divinas manos de tus
agricultores**

Portada:

Ejes de Identidad

Idea: Mariano de Jesús García



Trigésima Tercera Memoria

Palabras del Presidente

Muchas veces el lugar de origen de un producto se coloca al nivel del producto mismo. El país, la región o ciudad de donde viene el artículo se asocia y queda fijado en la mente del consumidor.

Cuando mencionamos las marcas Mercedes Benz, BMW, pensamos en Alemania; cuando se habla del mejor piso de mármol o de los mejores trabajos en vidrio nos viene a la memoria carrara y murano; lo mismo sucede con China cuando se habla de las mejores porcelanas.

Frecuentemente vemos como un producto crea un valor agregado que puede resultar beneficioso para el nombre del sitio de donde proviene.



Jesús María Eloy Camacho

A finales del siglo XX surgió la idea de desarrollar lo que se llamó "Marca-Ciudad". Con este concepto o vocablo se trata de identificar las características de una ciudad y lo que la diferencia de otras. El fin último es crear una imagen pública de conformidad a la ciudad y los atractivos que ésta posea.

La provincia Espaillat y particularmente su municipio capital, Moca, está establecido en la mente del pueblo dominicano, por su destacada producción agrícola, en especial por su muy famosa yuca y por la gallardía de sus habitantes en la definición de momentos estelares de la historia patria.

Como capital de la Provincia, Moca reúne los elementos y méritos suficientes que la ubican en el rango ideal, para ser promovida y presentada como "Marca-Ciudad".

Aprovechamos la oportunidad de esta Memoria para en un **Suplemento Especial** compilar parte de lo que tenemos, producimos y somos, como muestra de nuestro potencial.

Además de ser la capital agropecuaria del país y presentar un extraordinario legado histórico y cultural, esta región, también tiene industrias, monumentos e iglesias; ríos, playas y montañas, los que queremos mostrar y exhibir con orgullo a todo el mundo.

La Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc. (ADEPE), les presenta a Espaillat y a Moca como "Marcas" y les invita a ponerlas en agenda, como nuevos destinos a visitar y conocer en su próximo viaje.



Lic. Dorca Barcácel
Directora Ejecutiva de la ADEPE

El año 1975, marcó la pauta para que la ADEPE asumiera el compromiso plasmado en la misión de: **Impulsar el desarrollo de la provincia Espaillat, la región y el país, conjuntamente con sus pobladores, para lograr el progreso socioeconómico y agroecológico sostenible para el bienestar de la familia dominicana y las generaciones futuras.**

Esta iniciativa contó con la participación activa de sus gestores: Dr. Santiago Collado Madera, Dr. Juan Alberto Peña Lebrón, Sr. Mario Emilio Cáceres Rodríguez, Dr. Danilo Ramírez Fuertes, Sr. Miguel Ureña, Dr. Francisco Manuel Comprés Fermín, Dr. H. Hugo Pérez Caputo, Sr. Arístides Rodríguez López, Ing. Agrón. José Bienvenido Espaillat, Lic. Adriano Miguel Tejada, Sr. Luis Fernando Gutiérrez, Sr. Juan Antonio Rodríguez Fermín, Sr. Justo Rafael Cáceres Espaillat, Sr. José E. Santelises, Sr. Héctor Rojas Badía, Lic. Francisco Joaquín Abigail Cruz Infante (Asesor) y Lic. Gabriel Antonio Guzmán Marcelino (Director Ejecutivo)



Juramentación primera directiva de la ADEPE

Coincidimos con la Alianza Mundial para la Participación Ciudadana "CIVICUS", al afirmar en "Ciudadanos en Construcción de la Sociedad Civil Mundial (2002), página 22-24, que cita:

"...La acción ciudadana es tan dimensional como la diversidad de las actividades humanas, puede ser local o global, cooperativa, espontánea y organizada"

"...Debe estar sustentada en la responsabilidad y confianza en la propia iniciativa de hacer lo que es correcto; el impulso por dar y compartir en forma altruista; el rechazo a la desigualdad, la violencia, la opresión y la inequidad".

Los organismos de cooperación apoyan a las asociaciones de la sociedad civil; pero en contadas ocasiones donantes, intermediarios y beneficiarios (as) comparten una misma responsabilidad, acción que coadyuvaría a resolver problemas comunes que hacen proliferar la miseria, el hacinamiento y otros males sociales que impiden el desarrollo.

La motivación para las alianzas estratégicas está planteada frente a la multiplicidad de necesidades espirituales, sociales, culturales, humanas, ecológicas; uniendo esfuerzos se logra sinergia y el mantenimiento de las organizaciones sin fines de lucro, con la acción orientada al bien común que contrasta con la búsqueda de lucro y el bienestar personal, inherentes a los mercados, constituye un desafío .

Las organizaciones No Gubernamentales (ONG's), necesitan recursos humanos, técnicos, financieros para lograr la sostenibilidad de los programas y proyectos, involucrando a la gente en iniciativas que viabilicen la inversión social y el desarrollo del capital humano-empresarial.

Debe prevalecer el criterio de que se actúa sin fines de lucro; pero sin ánimo de pérdida, solo que la generación de riquezas en ningún momento puede ir a engrosar las arcas personales ni de grupos en particular; sino que siempre debe estar orientada

a lograr una auténtica participación ciudadana que mejore la competitividad, en beneficio de las minorías y del bienestar colectivo.

La ADEPE exhibe con orgullo los proyectos modelos sostenibles en el tiempo, con los ejemplos del Programa de Financiamiento Francisco Manuel Comprés que auspicia el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), desde el año 1981, del cual parte de éste se ha transformado en la Cooperativa de Servicios ADEPE, Inc. (COOP-ADEPE), la cual cuenta con una membresía a la fecha de 13,663 socios (as), los cuales son los dueños de esta entidad, que bajo la relación de intercambio de bienes y servicios, disfrutan de una entidad solidaria, firme y creíble.

Otro proyecto que trasciende es el Agroforestal que se ejecuta en la Cuenca del Río Jamao desde el año 1994, auspiciado por la Agencia internacional para el Desarrollo (AID), que por los productos generados, la participación trilateral: sector público, privado y comunitario, ha sido tomado de modelo, facilitando un efectivo rescate de la biodiversidad y del medio ambiente, ha dado origen al diseño y puesta en marcha del Proyecto ecoturismo Familiar Sostenible, auspiciado por el BID, concertado bajos convenios con muchas instituciones del país, las cuales destacamos en esta Memoria en calidad de colaboradores.

La Ley 122'05 sustituye la ley 520 del 1920, ambas conservan los conceptos sin fines de lucro, es clara y precisa cuando se refiere al manejo de los recursos en las ONG's cuando destaca:
El Artículo 80, citando el fortalecimiento Institucional



Junta de Directores sesionando

Memoria Anual 2007-2008

"...Los organismos, entidades e instituciones del estado promoverán y estimularán de manera permanente procesos de diálogo para el diseño, la actualización y la adopción de normativas de autorregulación, códigos de ética o conducta de las asociaciones sin fines de lucro, que partiendo de los hechos y las circunstancias de las mismas, tendrán por finalidad el asegurar la credibilidad de la sociedad en sus actuaciones y la transparencia y racionalidad en el uso de los recursos públicos que les sean concedidos para su administración".

En el capítulo III sobre las donaciones, cita:

"...El artículo 167, sobre los tipos de donaciones hechas a las asociaciones sin fines de lucro podrán realizarse en dinero o en especie, estas podrán consistir en la entrega de muebles tangibles, inmuebles o servicios cuantificables".

Sobre el Régimen Fiscal
"cuando son hechas a una asociación sin fines de lucro serán deducibles del impuesto sobre la renta del donante, hasta una cantidad máxima del 5% de la Renta Neta Imponible, del ejercicio fiscal en el que se haya efectuado. Para su deducción, el donante deberá presentar comprobantes fehacientes a juicios de la Administración Tributaria y cumplir con los requisitos que se indican en el siguiente artículo".

Los hombres y mujeres imbuidos en la ADEPE han logrado importantes alianzas con grupos de base, estructuras intermediarias, organismos cúpulas homólogas nacionales e internacionales; conscientes de que el reto de mantener la honestidad y transparencia en el uso ético de los recursos, es una constante, una reverencia a los ideólogos y fundadores de esta entidad no lucrativa y un compromiso insoslayable que constituye un legado a la presente y futuras generaciones.

Las actividades, programas, acciones, logros y proyectos obtenidos durante 33 años deben consolidarse hacia el compromiso de perpetuar una entidad que ha ganado credibilidad, confianza y prestigio a nivel nacional e internacional.

"El objetivo del desarrollo está relacionado con la valoración de las libertades reales de que gozan los individuos. Las libertades no sólo son el fin principal del desarrollo, sino que se encuentran, además, entre sus principales medios. Con suficientes oportunidades sociales, los individuos pueden configurar en realidad su propio destino y ayudarse mutuamente. No tienen por qué concebirse como receptores pasivos de las prestaciones de ingeniosos programas de desarrollo."

**Amartya Sen
Premio Nobel de la Economía**

Durante el período 2007-2008 la ADEPE centró su atención en los proyectos que ejecuta junto a los (as) comunitarios (as) y a las obras que son necesarias e impostergables en la provincia, ofreciendo apoyo a las autoridades, acción cónsona con los principios filosóficos de esta entidad.

La ADEPE ha perpetuado a través del tiempo su posición apartidista, jugando un rol de interlocutora y mediadora de conflictos entre las autoridades y la población.

Los directivos, socios, equipo técnico y colaboradores de ésta han internalizado y se han comprometido con el desarrollo de las capacidades, conscientes de que el involucramiento en los procesos, facilita intervenir y participar en la búsqueda de mejores opciones, participando en acciones conjuntas que fortalezcan los procesos conducentes a favorecer el desarrollo sostenible del capital humano y empresarial.



Lic. Camacho, preside reunión

Principales Actividades

La gestión como presidente de la ADEPE del licenciado Jesús María Eloy Camacho, se inició con la realización del panel "Uso de Suelos e Implicaciones Alimentarias", una iniciativa del programa de televisión "Butaca 3", con el respaldo de esta institución y la participación de la Organización Mundial para la Alimentación y la Agricultura (FAO).



A la izquierda y a la derecha, respectivamente, el diputado de la provincia Esipaillat Ing. Víctor Luis Lasosé, y el Ing. Danilo Camilo, presidente de Ingeniería Geomática, S. A., mientras exponen en el seminario "Uso de Suelos e Implicaciones Alimentarias"

Parte del público que participó en el seminario "Uso de Suelos e Implicaciones Alimentarias"

La ADEPE recibió en sus instalaciones al Secretario de Estado de Obras Públicas, Ing. Víctor Díaz Rúa, quien presentó un inventario de las obras del gobierno en la provincia. En el encuentro estuvieron presentes, entre otras autoridades provinciales y municipales, el Sr. Martín Antonio Camacho, gobernador provincial y el Dr. Miguel Guarocuya Cabral, síndico de Moca.



Visita del Secretario de Estado, Ing. Víctor Díaz Rúa

Dos conferencias magistrales, una sobre el **"Aprovechamiento del DR-Cafta"** y otra con el tema **"Responsabilidad Social Empresarial (RSE)"**, ésta última dictada por la Dra. Mirtha Olivares y una exposición sobre el **"Alcance de la Ley de Competitividad"** con los diputados Remberto Cruz, Bernardo Sánchez y Jhony Grullón, fueron aportadas por la ADEPE en este período 2007-2008. así mismo, en nuestro salón de conferencias se pusieron a circular las obras de cuatro autores mocanos: **"Trujillo, el Tiranicidio de 1961"** de Juan Daniel Balcácer, **"Diario de la Independencia"** de Adriano Miguel Tejada, el poemario **"Entre la Voz y El Fuego"** de Monseñor Freddy Bretón, Obispo de la Diócesis de Baní y **"Moca en su Tiempo"**, del Dr. José Abigail Cruz Infante. En el orden de la cultura también participamos en la feria cultural **"Hermanas Mirabal"** celebrada en Salcedo en el mes de noviembre y dedicada en su primera edición a la provincia Espaillat.



Los licenciados Rosa Amelia Abreu, Edmundo Rivera y la Ing. Acelis Angeles, exponen en la conferencia sobre el "Aprovechamiento del DR-CAFTA".



Público asistente a la conferencia sobre el "Aprovechamiento del DR-CAFTA".



Público que asistió a la conferencia "Responsabilidad Social Empresarial"

El Lic. Remberto Cruz en su exposición sobre la Ley de Competitividad →





Puesta en circulación de la obra "Trujillo, el Tiranicidio de 1961". A la izquierda su autor Juan Daniel Balcácer, a la derecha público asistente



A la derecha, el autor del "Diario de la Independencia" Lic. Adriano Miguel Tejada y a la izquierda parte del público que asistió a la puesta en circulación de la obra



(Izquierda) Monseñor Freddy Bretón, autor del poemario "Entre la Voz y El Fuego". (Derecha), el Dr. Bruno Rosario Candelier quien presentó la obra



El Dr. Juan Alberto Peña Lebrón (izquierda) presentó la obra "Moca en su Tiempo", del Dr. José Abigail Cruz Infante (derecha)



Otras actividades en que estuvo presente la ADEPE fueron: un taller sobre ecoturismo, convocado por la Cooperación Internacional del Japón (JICA), en la feria "Ser Verde para Generar Verdes", celebrada en la UNPHU, bajo el auspicio de la FIPA y la AID, en la que se presentaron proyectos ecoturísticos en ejecución y la exhibición de los productos generados. Así mismo, en una serie de actividades auspiciadas por las Secretarías de Estado de Turismo y de Medio Ambiente.



El Lic. Antonio López, Sub secretario de Estado de la Secretaría de Estado de Agricultura junto a la Lic. Dorca Barcácel, directora ejecutiva de la ADEPE, mientras comparten en el taller sobre ecoturismo, convocado por la (JICA)



En la primera foto Manuel Pachecho, de la Secretaría de Estado de Turismo (SECTUR), Arsenio Jiménez, del la Asociación Nacional de Hoteles y Restaurantes (ASONAHORES), junto a Dorca Barcácel y Fernando Jiménez, de la ADEPE y en la segunda Noris Araujo del Programa de Pequeños Subsidios (PPS), junto a Dorca Barcácel mientras comparten en el taller sobre ecoturismo, convocado por la JICA



Resoluciones Emanadas de la Junta de Directores

La Junta de Directores dictó ocho resoluciones, entre las cuales se destacan las siguientes:

Resolución No. 05'07: Designa a los miembros de la ADEPE en los Consejos de Administración, Vigilancia y Crédito, para el período lectivo 2007-2008, en la COPP-ADEPE:

- Ing. Rafael Santos Pérez y Licda. Dorca Yolanda Barcácel Tejada, titulares en el Consejo de Administración, Dr. Ramón Gómez Lizardo, Suplente.
- Lic. José Alba Rosario titular, en el Consejo de Crédito.
- Lic. Nicolás Angeles en el Consejo de Vigilancia.

Resolución No.6'07, Hecha constar en el Acta No.14'07 (2007) de fecha 10 de septiembre del 2007 y aprueba la solicitud de préstamo hecha por el Comité de Manejo de Cuenca, por RD\$3,000.000.00, para el financiamiento de la construcción de las cabañas del proyecto Ecoturismo Familiar Sostenible, sujeta a un convenio entre las partes. También aprueba la entrega de la placa "Honor al Mérito" al Dr. José Rafael Vargas, al tiempo que se le declara "Socio Protector" de la institución.



Los señores, Benjamín Peña, presidente del Comité de Manejo de Cuenca, Inc. (CMCJ) y Jesús M. Camacho, presidente de la ADEPE, firman el convenio de apoyo al proyecto Ecoturístico

Resolución No.07'07, delegó a la licenciada Rita Pantaleón, encargada de proyectos para que represente a la ADEPE en la Red Dominicana de Turismo (REDOTUR), auspiciada por el Programa de Pequeños Subsidios (PPS) de Naciones Unidas.

Memoria Anual 2007-2008

Resolución No.1e08, reconoció junto a otras instituciones al **Dr. Bruno Rosario Candelier**, Premio Nacional de Literatura 2008, por los méritos alcanzado en el área de la lengua y la de literato.



Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc.

(ADEPE)

Resolución 06-2007

(Extracto)

Visto Que: La República Dominicana, ha resultado altamente beneficiada con la efectiva gestión que realiza el Dr. José Rafael Vargas Pantaleón, en su condición de Secretario de Estado y Presidente del Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL), incidiendo con eficacia en el desarrollo de las comunidades urbanas y rurales.

Visto Que: El doctor José Rafael Vargas Pantaleón, ha dado muestra de dedicación que han permitido la realización de acciones que inciden en el desarrollo tecnológico, informático, cultural, deportivo, infraestructuras vial y física de la provincia Espaillat.

Visto Que: El doctor José Rafael Vargas Pantaleón, ha promovido y sostenido un modelo de gestión administrativa y de servicio que ha permitido la concertación de alianzas estratégicas que fortalecen el compromiso social y desarrollo de capacidades de las comunidades, las cuales han hecho posible el fortalecimiento de la credibilidad en las instituciones del Estado, en organizaciones de la sociedad civil y otros que huelga mencionar.

Por la consideraciones anteriores: La Junta de Directores de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc. (ADEPE), en sesión Ordinaria de fecha 10 de septiembre del año dos mil siete (2007), aprobó, mediante Resolución 06'07, otorgarle al Dr. José Rafael Vargas Pantaleón, la placa de "Honor al Mérito", como constancia de gratitud, respeto y para que sirva de estímulo a la presente y futuras generaciones y declararlo "Socio Protector" de esta entidad.

Dado en Moca, provincia Espaillat, a los veintiún (21) días del mes de septiembre del año dos mil siete (2007)

Lic. Rafael García
Secretario

Lic. Jesús María Eloy Camacho
Presidente

Licda. Dorca Barcácel
Directora Ejecutiva



Dr. José Rafael Varga



Entrega de la placa Honor al Mérito al Dr. José Rafael Vargas. En la foto, vista parcial de los asistentes al acto y la mesa principal conformada por el Lic. Jesús María Eloy Camacho, Presidente de la ADEPE, Lic. Carlos Amarante Baret, director de Migración, Lic. Martín Antonio (Anibal) Camacho, Gobernador Provincial, Dr. Guarocuya Cabral Domínguez, Síndico Moca, Ing. Luis Sifres, presidente de la Comisión Presidencial de Apoyo al Desarrollo Comunitario y la señora Niní Julia. En tal ocasión se inauguró el Centro de Capacitación en Informática "Dr. Julio Jaime Julia"

Junta de Directores 2007-2008



Directiva de la ADEPE

Vocales

Ing. Miguel Ángel Olivo
Dr. Ramón Gómez Lizardo
Sr. Pantaleón Salcedo
Sr. David Marte
Ing. Rafael Santos
Lic. José Alba
Sr. José Marino Reynoso
Ing. Fernando Jiménez
Lic. José Collado
Sr. Marino Antonio Veras

Lic. Jesús María Eloy Camacho
Presidente

Lic. Juan Jorge Bueno

1er. Vice presidente

Ing. Félix María García

2do. Vice presidente

Sr. Fabio Luis Ramírez

Tesorero

Lic. Rafael García

Secretario

Suplentes

Sr. Juan de Jesús Marte
Arq. Carlos Marte
Lic. Leonte Cuevas
Lic. Luis R. Gómez
Sr. Víctor Abreu
Lic. José Guillermo López
Lic. Remberto Angeles
Sr. Nicolás Angeles
Sr. Ramón Sánchez
Sr. Víctor Henríquez

Directores AD-VITAM

Dr. H. Hugo Pérez Caputo
Sr. Mario Emilio Cáceres
Sr. Danilo Rancier Levi

Juramentación 2007-2008



Galería de Past Presidentes 1975-2008



Dr. Santiago Collado M.
1975 - 1977



Sr. Mario E. Caceres
1977 - 1979, 1984 - 1985



Sr. Luis Gutiérrez
1979 - 1981



Lic. Fabio L. Ramírez
1981 - 1982, 2002 - 2003



Dr. H. Hugo Pérez C.
1982 - 1983



Sr. Francisco Ml. Comprés
1983 - 1984



Lic. Manuel de Js. Rojas
1985 - 1986



Sr. Jorge Rodríguez
1986 - 1987



Ing. Rafael Santos
1987 - 1990, 1995 - 1998



Lic. José Alba R.
1990 - 1991



Pantaleón Salcedo
1991 - 1993, 2003-2004



Dr. Ramón Gomez L.
1993 - 1995, 1998 - 2000
2001 - 2002



Ing. Fernando Jiménez
2000 - 2001



Ing. Miguel Angel Olivo
2005 - 2006 - 2007



Lic. Jesús M. E. Camacho
2007 - 2008

Nuestros Socios

Ramón Esteban Abreu
 Víctor Abreu
 Juan Pablo Acosta
 José Arismendy Alba
 Mario Antonio Alba
 Rafael Alvarez Félix
 Carlos Amarante Baret
 Remberto Angeles
 Nicolás Angeles
 Asociación Mocana de Ahorros
 y Préstamos
 Dorca Barcácel
 Andrés Bautista
 Wilfredo Bautista
 Darío Bencosme
 Julio Brache Arzeno
 Enríquez Brache
 Luis Manuel Brache
 Juan Jorge Bueno
 Félix Manuel Burdiez
 Mario Cabrera Ariza
 Justo Rafael Cáceres
 Luis Cáceres
 Mario Emilio Cáceres
 Mario Tadeo Cáceres
 Arnulfo Camacho
 Jesús María Eloy Camacho
 Manuel Camacho
 Miguelina Caraballo
 Santiago Collado M. (QEPD)
 Fabio Collado
 José Antonio Collado
 Nathaniel Collado
 Luis Manuel Compres
 Alexis Cota Lama
 Abigail Cruz Infante
 Juan Cuevas
 Leonte Cuevas

Francisco Curiel Lara
 José Alberto Cruceta
 Jorge Diaz Piñeyro
 Enriquillo Encarnación
 José Bienvenido Espaillat
 Juan Santiago Espaillat
 Jacobo Espejo
 Silverio Ferreiras
 Antonio Franco
 Rafael García Hernández
 Eduardo García Michel
 Félix María García
 Ramón Gómez Lizardo
 Carlos Grullón
 Luis Fernando Gutiérrez
 Darío Guzmán
 Gabriel Marcelino Guzmán
 Rodolfo Guzmán
 César Amado Guzmán
 Ignacio Guzmán
 Andrés P. Henríquez
 Víctor Henríquez
 Agueda Teresa Hernández
 Omar Hernández
 Luis Rafael Hernández
 Homero Hernández
 Armando Inoa
 Antonio Esteban Jiménez
 Fernando Jiménez
 Kío Jiménez
 Pedro Lizardo
 Pedro Antonio Lizardo
 José Guillermo López
 Silverio López
 Rubén Lulo Gitte
 Emilio Lulo Gitte
 Juan de Jesús Marte

Carlos Marte
 David Marte
 Juan Francisco Marte
 Frank Olivares
 Miguel Ángel Olivo
 Eddy Peña
 Juan Alberto Peña Lebrón
 Carlos Perdomo(QEPD)
 H. Hugo Pérez Caputo
 Francisco Pérez
 Francisco Pérez Comprés
 Manuel Pitaluga
 Fabio Luis Ramirez
 Julio Manuel Ramírez
 Danilo Rancier Levi
 Danilo Rancier Morales
 Felipe Reyes Ledesma
 Marino Reynoso
 Nelson Rodríguez
 Aristides Rodríguez
 Jorge I. Rodríguez
 Fernando Rojas
 Manuel de Jesús Rojas
 Silvano Rosario
 Héctor Salcedo
 Pantaleón Salcedo
 Carlos Salcedo
 Ramón Sánchez
 Bernardo Sánchez
 Víctor Sánchez
 Rafael Santos Pérez
 Juan Santos
 Antonio Taveras
 Florencio Tejada
 Manuel Tejada Candelier
 Archivaldo Vásquez
 Marino Antonio Veras

Socios protectores: Universidad Tecnológica de Santiago, (UTESA), Dr. Fernando Pérez Memén,
 Dr. José Rafael Vargas y Dr. Bruno Rosario Candelier



Foto izq., vista parcial de los socios asistentes a la Asamblea Ordinaria Anual

Foto der., Comité de escrutinio de la Asamblea Ordinaria Anual integrado por los Dr. Julio Manuel Ramírez, Lic. Juan Pablo Acosta y Dr. Silverio López



In Memoriam



Carlos Manuel (Ney) Perdomo Collado

Socio de la ADEPE, un mocano silente, conceptuoso, consagrado a la familia y al trabajo, llevando cultura a través del cine.

Deja un recuerdo indeleble, fundamentado en lo cortés y en la sinceridad de sus actuaciones, las personas que lo conocieron admiran el don que proyectaba en las relaciones humanas.



El Consejo de la Asociación Mocana de Ahorros y Préstamos, al referirse a Carlos Manuel Perdomo, fundador y miembro de su Junta de Directores, en una manifestación a sus deudos se expresa del siguiente modo: "...Nuestra gratitud por el legado dejado por nuestro inolvidable Don Ney, cuyos conocimientos, entusiasmo, diligente actividad y prestigio personal, contribuyeron, en gran manera, a la existencia de esta Asociación, creada para servir a la comunidad mocana y a diversas localidades de la región del Cibao y toda la República Dominicana."

La ADEPE se une solidariamente a su esposa Doña Rosa Julia Montalvo, a sus hijos y demás familiares.

¡Paz a sus restos!

Más Acciones... Más Actividades

Rescate del Río Moca, "Un Reto, Compromiso Permanente"

ADEPE mantiene activa y actualizada las informaciones relativas al Río Moca. En esta oportunidad con una exposición visual realizada por los técnicos de ADEPE, Ings. Héctor Melo, Fernando Jiménez y Ramón Méndez; quienes presentaron la Revisión del perfil del Proyecto Rescate del Río Moca.

En la exposición se destaca el resumen siguiente:

El proyecto del Río Moca, tiene por finalidad mejorar la calidad ambiental de la zona de Moca, eliminando las principales fuentes de contaminación del Río, además de detener la degradación de los recursos naturales en su cuenca media alta. Se diseñará un programa de saneamiento ambiental con participación comunitaria, este incluirá una campaña de educación ambiental, que pondrá énfasis en la concientización ciudadana sobre los peligros que representa el manejo inadecuado de los residuos sólidos y las aguas residuales. Además, se formarán promotores (as) comunitarios (as) que darán continuidad al programa y al aprovechamiento sostenible de los recursos naturales.

Para mejorar la calidad de vida ambiental de la zona, se plantea un programa de limpieza del cauce del Río Moca y de eliminación de los elementos que contaminan. La creación de un relleno sanitario para el vertido del componente no biodegradable de los mismos y de una planta procesadora para el aprovechamiento del componente orgánico. También se plantea el mejoramiento del sistema de recolección de aguas residuales y la rehabilitación de la planta de tratamiento.

Además, se evaluará el potencial contaminante de las granjas, industrias y talleres del área y se propondrán soluciones a cada situación en particular, de tal forma que se preserve la pureza del aire, suelo y agua

En lo referente a la rehabilitación de cuencas, se proponen varios modelos agroforestales que cubrirán 500 hectáreas y prácticas de conservación de suelos sencillas para contrarrestar la erosión existente. Se beneficiará directamente a 500 familias de la cuenca media y alta del Río Moca, con el establecimiento de igual número de parcelas agroforestales bajo conservación de suelos.

Dos Comisiones nos Visitan

Una Comisión de Ingenieros visitó la ADEPE en la búsqueda de solidaridad, para que CORAAMOCA presente una propuesta de financiación, para lograr recursos que permitan la construcción de la planta de tratamiento, ampliación y habilitación de la toma La Ceibita y mejoramiento de la toma de la presa de Bao y ampliación de la redes de distribución. ADEPE pertenece al Consejo de CORAAMOCA, producto de una Orden Ejecutiva del Gobierno Dominicano. La ADEPE también

recibió una comisión de dos consultores presidida por el señor Francisco Perelló, quienes procuraban el aval de la institución para realizar un estudio de factibilidad y de impacto sobre "Descargas Residuales en el Río Moca".



En las fotos, el consultor Francisco Perelló (derecha) junto a Nelly Marte de Olivo, expone su propuesta

Sal Si Puedes **Gestión en Beneficio del Rescate del Medio Ambiente y de la Calidad de Vida de 857 Familias**

Un equipo de arquitectos, ingenieros, técnicos del Plan Estratégico de Desarrollo de la Provincia Espaillat (PEDEPE) y de la ADEPE, expusieron a las licenciadas Mayra Bencosme y Nuria Ayala de la Junta de Andalucía, Cádiz, España, la necesidad de intervenir el barrio denominado sal

Si Puedes. Previo a este encuentro, ya se había expuesto la situación del citado barrio al Ing. Rafael Pavón de la Junta de Andalucía quien visitó la República Dominicana, para presentar los trabajos realizados a través de dicha Junta sobre la Guía de arquitectura de la ciudad de



De izq. a der., el señor Joaquín Gerónimo, Director del CONAU, la Lic. Dorca Barcácel y el Ing. Rafael Pavón



Las licenciadas Mayra Bencosme y Nuria Ayala comparten experiencias con técnicos del PEDEPE y de la ADEPE

ADEPE e INDOTEL Fortalecen con Acciones Puntuales Convenio de Colaboración

ADEPE colaborando con el acceso a las tecnologías de la información, comunicación y capacitación ha decidido con el INDOTEL bajo convenio escrito, trabajar conjuntamente para contribuir al desarrollo de la provincia Espaillat a través de los proyectos de:

Telefonía Pública Centros Tecnológicos de Capacitación Centros de Capacitación en Informática

Bajo el marco del convenio, la ADEPE asume la responsabilidad de coordinar el proceso de implementación, funcionamiento y continuidad en la prestación de los servicios que ofrece el Centro de Capacitación en Informática (CCI) Dr. Julio Jaime Julia, ubicado en la calle Corazón de Jesús, No 54, (2do nivel del Instituto Postal Dominicano).

En la actualidad se prioriza la demanda de organizaciones comunitarias de base, empresas e instituciones, para la oferta de servicios de capacitación, intercambiando éstos con las empresas, bajo la modalidad de Responsabilidad Social Empresarial, cuyos aportes son sujetos de deducción del impuesto sobre la renta.

En el segundo nivel del edificio de correos funcionan, el salón de actos Catalinita Jáquez, un Centro de Capacitación en Informática (CCI) y las oficinas del Plan Estratégico de Desarrollo de la Provincia Espaillat.





Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espailat, Inc.
(ADEPE)

Moca, Provincia Espailat,
República Dominicana
22 de febrero de 2008



Don Luis García Garrido
Consejero de Obras Públicas y Transporte de la Junta de Andalucía.
Su Despacho. Sevilla, Andalucía, España.

Distinguido y Honorable Señor Consejero:

Cortésmente, nos dirigimos a usted para someter una propuesta de cooperación entre el Gobierno de la Comunidad Autónoma de Andalucía y la ciudad de Moca, provincia Espailat, en la República Dominicana, como un inicio de aplicación del Acuerdo firmado entre ese Gobierno y el Gobierno de nuestro país, el pasado año 2007.

Somos conocedores de la labor de Recuperación de Centros Históricos y de Rehabilitación Integral de Barriadas en los países iberoamericanos, dentro del marco de Cooperación Internacional que desde la Consejería de Obras Públicas y Transportes y su Dirección General de Arquitectura y Vivienda lleva a cabo esa Consejería.

El Ayuntamiento del Municipio y ciudad de Moca, la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espailat, Inc., y el Consejo del Plan Estratégico de Desarrollo de la Provincia Espailat, Inc. Nos hemos unido para someter a Ese Superior Gobierno de Andalucía la presente solicitud de cooperación con el fin de rescatar los márgenes y la cañada del arroyo Juan Lopito (Sal Si Puedes) que ha sido ocupada por pobladores creando un gran foco de contaminación y hacinamiento en el centro de la ciudad de Moca.

La cooperación que estamos solicitando consistiría en lo siguiente:

Primero: Realizar un levantamiento del territorio de la cañada donde actualmente habitan unas 802 familias.

Segundo: Construcción de un Complejo de Edificios para reubicar las familias de la Cañada, lo cual se haría en un nuevo terreno provisto por el Gobierno de la República Dominicana.

C/Presidente Vázquez No. 28 esq. Colón • Tels. (809) 578-2811 • (809) 822-0226 • Fax (809) 578-3813
Apto. Postal No. 35 • E-mail adpe@verizon.net.do • Moca, Rep. Dominicana
Home Page: <http://www.adpe.org.do>

Memoria Anual 2007-2008

Tercero: Convertir en Parque Municipal y Paseo Ecológico la zona de la cañada con las facilidades viales, recreativas y botánicas que los expertos en el tema consideren de lugar.

Si nuestra propuesta fuere aceptada por Usted, Señor Consejero, un equipo profesional compuesto por urbanistas, arquitectos, trabajadores sociales e ingenieros locales estaría disponible para trabajar con el equipo profesional que ustedes designen para que este sueño de nuestra comunidad pueda convertirse en realidad.

Nuestra propuesta viene motivada por la presencia en Moca de las Trabajadoras Sociales Mayra Bencosme Barcácel y Nuria Ayala Sánchez, quienes tuvieron un marco del Primer Seminario realizado por el Plan Estratégico de Desarrollo de la Provincia Espailat, los días 15, 16 y 17 de febrero de 2008.

Somos una comunidad pobre, pero muy dinámica y con grandes proyectos de progreso, por lo que la ayuda del Gobierno de la Región Autónoma de Andalucía nos sería de un gran aporte en el logro de nuestras metas.

Con la esperanza de que la solidaridad y buena voluntad nos permita iniciar un proceso de trabajo de cooperación entre esa prestigiosa Consejería y nuestra provincia Espailat, y a la espera de sus noticias,

Le saludan, deferentemente,

Dr. Miguel Guarcuya Cabral
Presidente Plan Estratégico y
Síndico Municipal de Moca

Lic. Dorca Barcácel
Directora Ejecutiva ADEPE

Lic. Jesús Eloy Camacho
Presidente Asociación
para el Desarrollo

Lic. Gabriel Guzmán M.
Director Ejecutivo PEDEPE

Anexamos un resumen del diagnóstico realizado por la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espailat sobre el barrio Sal si Puedes, así como un folleto sobre la Asociación y otro sobre el Plan Estratégico.

CONSEJERÍA DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES
Delegación Provincial de Cádiz

JUNTA DE ANDALUCÍA

Fecha: 6 de marzo de 2008

Nuestra Referencia
Delegación de Obras Públicas y Transporte
Cádiz
MBB/mbb



SR. DOÑA DORCA BARCACEL TEJADA,
DIRECTORA EJECUTIVA DE ADEPE
MOCA, PROVINCIA ESPAILLAT

Distinguida Señora:

Remito para que ponga en conocimiento de los Directivos de la ADEPE y en especial al Director Ejecutivo de PEDEPE, Don Gabriel Guzmán, que se ha dado registro de entrada a esta Delegación Provincial, los escritos remitidos por ustedes solicitando la Cooperación con la Junta de Andalucía, en estos momentos se ha dado traslado oficial, para que tenga su registro de entrada en los organismos que se les ha enviado.

Decirles que personalmente les he entregado una copia en mano de las peticiones realizadas los señores:

Don. Luis García Garrido (Consejero de Obras Públicas y Transportes de la Junta de Andalucía).
Don. Rafael Pavón (Director General de Arquitectura y Vivienda de la Junta de Andalucía) y
Don Pablo Lorenzo Rubio (Delegado Provincial de la Consejería de Obras Públicas y Transportes de Cádiz)

Confío en que vuestras peticiones lleguen a buen fin y reiterándoles una vez más mi disposición de cooperación desinteresada como Moca que desea lo mejor para su pueblo, y agradeciéndoles los días mágicos vividos con ustedes



Atte. y copiado por
Lic. Mayra Bencosme Barcácel

Paseo Adalberto s/n. Edificio Junta de Andalucía. 11008 Cádiz
Teléfono: 956 00 03 00. Fax 956 00 63 78

Actividades Diversas

El Departamento de Proyectos a través de la Unidad de Capacitación impartió en los salones de la ADEPE, el curso "Comportamiento Social", dirigido a la empresa de vigilantes Los Buhos

Lic. Minerva Calderón, facilitadora del curso

Los vigilantes participantes reciben sus certificados



El presidente de ADEPE, Jesús María Eloy Camacho, participa en los tributos rendidos al Agricultor dominicano el día



Reconocimiento a la ADEPE por la Asociación de Mocanos Residentes en Santo Domingo, entrega el General Pablo Rosario y reciben el presidente de la ADEPE, Jesús María Eloy Camacho y José Alba



Doña Dorca con Bélgica, Mirna y otras especialistas del BID

Despedida en el BID de las especialistas Bélgica Núñez y Mirna Pichardo



El past representante del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Sr. Moisés Pineda, Adalgisa Adams y personal del BID y de ONG's estuvieron presentes

Doña Dorca comparte con la señora Adalgisa Adams



Lic. Carmen Francisco



Lic. Dorca B.

Lic. Rita Pantaleón



Lic. María Roque



16 de noviembre del 2007

A nuestros amigos de ADEPE

El 24 de junio de 2007, una aventura comenzó.... Una aventura basada en compartir, el desarrollo personal, la amistad, el descubrimiento de gente profunda, de una cultura encantadora.... Elementos que constituyen un acervo para el día siguiente.



Lic. Normandia Salcedo

Les agradecemos por cada momento que compartimos con ustedes, profesional, amistoso, conflictual o agradable. Traemos con nosotros tesoros de su cultura, que nos servirán en nuestro camino de la vida, esta vida, que se desarrolla gracias a experiencias como éstas, cuya oportunidad tuvimos y aprovechamos plenamente.

Les deseamos a cada uno, una continuación derramada de éxitos, alegría, amor, pasión, compasión, amistad, sinceridad, honradez, salud y mucho humor.

Ganaron dos amigos para la vida, la distancia no será un obstáculo para esta amistad. Tienen todos y todas una en casa en Canadá.

En este momento, una aventura que se termina, otra que comienza..... Buena suerte a cada uno..... Y valor en su lucha, ya que, a pesar de las dificultades de la vida, no hay de más precioso.... que de vivir sin pensar...

Atentamente

Samer Mourad y Anna Kuzmenko



Rafael Castillo

Ing. René Rodríguez



Luis Reynoso



Nereyda Villar



Lic. Yulina Pérez



Ing. Ramón Méndez



Antonia Batista



Juan A. López

Ing. José Brito



Juan A. Guzmán



Departamento de Proyectos, Capacitación y Asistencia Técnica

Desarrollo Empresarial y Comunitario de la Mujer

Para lograr la promoción del liderazgo femenino la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espailat ha tomado en cuenta que la mujer necesita un desarrollo socioeconómico sostenido. La entidad está implementando con apoyo de la Cámara Americana de Comercio, proveer los conocimientos y herramientas necesarias para la formación de una micro empresa de fabricación de dulces, con el objetivo de generar ingresos y proyectar un modelo gerencial en el sector empresarial.

Este proyecto se ejecuta en la comunidad de Los Bueyes, Villa Trina, con las miembras del grupo de mujeres Martha Batista.

La institución ha visualizado este proyecto, como complemento de la oferta ecoturística que se implementa en la cuenca del río Jamao.



Miembras de la asociación de mujeres "Martha Batista"



Miembros de las diferentes instituciones ejecutoras de proyectos seleccionados por la Cámara Americana de Comercio, acompañados de los ejecutivos, William Malamud, vicepresidente de la Cámara, Martha Fernández, presidenta del Comité RSE, Kelee Brown, miembro Comité y Claudia Mansfield, coordinadora del Comité y programa RSE.

Proyecto Ecoturismo Familiar Sostenible

El Turismo Sustentable es Posible

Con el objetivo de integrar a 50 familias rurales a la oferta ecoturística nacional a través de un proyecto piloto, la ADEPE, junto al Comité de Manejo de Cuenca del Río Jamao, Inc. (CMCJ), desarrolla el proyecto "Ecoturístico Familiar Sostenible", en la cuenca del río Jamao, desde el año 2006, con auspicios del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Para medir a mediano y largo plazo el impacto que genera la puesta en marcha de proyectos que como el Ecoturismo Familiar Sostenible (ETFS), persiguen como fin, mejorar las condiciones de vida de una población determinada, generando ingresos y aportando a la reducción de pobreza; se hace necesario definir a través de una investigación participativa, cuáles han sido los parámetros al inicio del mismo, evaluando factores sociales, económicos, ambientales y culturales del área donde incide directamente el proyecto citado.

Para lograr cuantificar los conceptos anteriormente citados, se realizó una investigación bajo el título de línea base.

La investigación se fundamenta en el levantamiento y análisis de los datos de una ficha técnica,



Voluntarios del Plan Nagua integrados con estudiantes de Los Bueyes, mientras realizan una práctica sobre guías turísticos. Observa la Directora Nacional del Programa de Desarrollo Rural del Cuerpo de Paz de los Estados Unidos, Joy Jacobs (Alegría)

aplicada a los (as) involucrados (as) de forma individual que nos permite hacer inferencia sobre la situación socioeconómica de cada individuo y su entorno. La entrevista se aplicó a mujeres, jóvenes, agricultores, amas de casas, microempresarios, empresarios, artesanos, parceleros agroforestales, profesionales con interés por el proyecto, todos con propiedades ubicadas dentro de la ruta ecoturística previamente definida.

Los resultados de esta investigación sirvieron de plataforma para la elaboración y ejecución de los planes de acción que guían cada componente y la identificación de los beneficiarios (as) del proyecto.

El proyecto trabaja de manera permanente la forma de integración comunitaria a diferentes niveles, realizando actividades que conllevan al desarrollo del ecoturismo, a la vez que se coordinan acciones conjuntas para la preservación de los recursos naturales, potencializando el entorno.

Se impartió la primera etapa de un curso de inglés, con el objetivo de capacitar a beneficiarios (as), para que desarrollen habilidades de la lengua, particularmente en la comprensión y expresión oral del idioma. La formación de guías ecoturísticos basada en técnicas de dirección, conocimientos básicos sobre la biodiversidad y la ecología, dominio de senderismo, historia, botánica, socorrismo, entre otros.

Se ha reforzado el entendimiento de los valores interculturales utilizando el modelo de comparación

de cultura y comunicación intercultural, incidentes críticos, lengua verbal y no verbal, sinergia cultural. En este sentido se han realizado exposiciones sobre temas culturales, identidad, etnocentrismo, prejuicios, racismo, xenofobia, realidades de la vida diaria de los turistas y las preocupaciones medioambientales.

Los guías tuvieron la oportunidad de realizar prácticas y evaluaciones insitu, donde se presenta un trabajo de simulación, aplicando el código de ética de guías turísticos, practicando y evaluando los diferentes aspectos tratados en la capacitación.

La oferta ecoturística incluye como actividad el senderismo permitiéndole al turista el contacto con la naturaleza, utilizando medidas de protección de los recursos naturales y seguridad del usuario.

En esta etapa se han definido cinco senderos en la comunidad de Los Bueyes, Villa Trina: Sendero Los Cuatro Pasos, Los Bueyes, La Cascada, La Gloria y Buena Vista.

En la comunidad de Los Bueyes, se construye el primer complejo ecoturístico "Serenos de la Montaña", compuesto por tres unidades de cabañas dotadas de cinco habitaciones cada una, con capacidad de alojamiento de 30 personas. Tiene un área de parqueo, recepción, área de servicios de alimentos y bebidas, jardines y esparcimiento, en su entorno se encuentran parcelas agroforestales, plantas y aves endémicas de la cordillera.



Capilla Los Bueyes

La Red por el Desarrollo Sostenible y la Protección Ambiental de la Cordillera Septentrional (Red Septentrional)

En la Cordillera Septentrional existen 30 organizaciones (ONG's), que trabajan a favor de la cordillera. Sólo cinco de las entidades afiliadas a esta red, acumulan más de 100 años de trabajo institucional, lo que demuestra el serio compromiso asumido desde su fundación.

Esta cordillera constituye un sistema montañoso único, situada en la parte norte de la República Dominicana, se extiende desde Monte Cristi hasta Samaná, bordeando la costa del atlántico. En ella se encuentran cuatro (4) zonas incluidas dentro del sistema nacional de Áreas Protegidas.

En la Septentrional se localizan los principales asentamientos poblacionales de nuestros sistemas montañosos, entre los cuales se encuentra proporcionalmente el mayor número de

organizaciones de base del país, conformadas por más de 300.

La Red nace con el compromiso referente al establecimiento del corredor bioecológico turístico



Encuentro de la Red en los salones de la ADEPE

Actividades Técnicas y de Extensión Realizadas en el Proyecto Desarrollo Agroforestal de la Cuenca del Río Jamao

Visitas domiciliarias, supervisión de parcelas, charlas, talleres, día de campo, encuentros, reuniones, adiestramientos, consultas de oficina, jornadas educativas, así como informe técnico para financiamiento de parcelas y apiarios con el objetivo de transferir, capacitar, adiestrar a los beneficiarios(as) de la cuenca del Río Jamao en prácticas y técnicas amigables al ambiente,

aumentando la calidad y cantidad de productos exportables reduciendo costos e incrementando productividad para disminuir niveles de pobreza, contribuyendo a la conservación y preservación de los recursos naturales y su entorno ecológico, constituyen el grueso de actividades técnicas y de extensión realizadas en este período.

Informe de la Producción del Laminador de Cera

Esta microempresa esta siendo operada por el Comité Sectorial Villa Iván Guzmán, perteneciente al Comité Manejo de Cuenca del Río Jamao (CMCJ). Esta microempresa ha elaborado 4,340 unidades de láminas que implican unas 54.25 cajas de 80 láminas durante el año. En este proceso se utilizaron 289.34 Kilos de cera, con el objetivo de satisfacer la demanda de los apicultores de la cuenca asociados e individuales.

Sistema apícola de producción ecológica, bajo método moderno, perteneciente al Comité Sectorial de Rancho de los Plátanos



Volumen de Producción de Miel y Cera en Kilogramo Producido por los Apiaros de los Comité Sectoriales Durante el Período 2007-2008

Comité Sectorial	Kg. Miel	Kg. Cera	P/u Miel	P/u Cera	Sub total Miel	Sub total Cera
Iván Guzmán	660	11	45.45	50.50	29,997.00	550.00
Palma Herrada No.2	242	4	45.45	50.50	10,998.90	200.00
Palma Herrada No.1	264	3	45.45	50.50	11,998.80	150.00
Ezequiel Moreno	220	4	45.45	50.50	9,999.00	200.00
Cañada Clara	418	7	45.45	50.50	18,998.10	350.00
Arroyo Blanco	88	2	45.45	50.50	3,999.60	100.00
Total	1,892	31	45.45	50.50	85,991.40	1,550.00

El Lic. Benjamín Peña, presidente del Comité Manejo de Cuenca del Río Jamaica, Inc. (CMCJ), microempresario apícola, productor y comercializador de láminas de cera fue postulado ante la Fundación Citigroup y la Asociación Dominicana para el Desarrollo de la Mujer (ADOPEM) para recibir un reconocimiento que estas otorgan a microempresas dominicanas con el objetivo de impulsar el emprendimiento y la creatividad de los (as) empresarios (as). La postulación fue aceptada y acogida siendo, además reconocida la licenciada Rita Pantaleón como asesora del proyecto.



El presidente del Comité Manejo de Cuenca Benjamín Peña, mientras supervisa la producción de láminas de cera



La Lic. Pantaleón es galardonada



El Lic. Peña recibe su premio

Parcelas Agroforestales

La madera extraída de las parcelas agroforestales están siendo utilizadas en la construcción de las Cabañas y Paradores Ecoturísticos, aportadas en calidad de contrapartida por los beneficiarios(as) insertados en el Comité Manejo de Cuenca del Río Jamaica. Estos sistemas de producción (Parcelas) fueron instalados a partir del año 1994 con el Proyecto Agroforestal financiado por la Agencia Internacional de Desarrollo (AID), a través de ENTRENA S.A. Todas estas parcelas forestales están dotadas del permiso de siembra y corte (aprovechamiento), coordinadas con la Secretaría de Estado de Agricultura (SEA), la Dirección General Forestal, el Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI) y el Fondo Especial de Desarrollo Agropecuario (FEDA).



Parcela en producción sembrada en 1994 de Caoba hondureña (*Swietenia Macrophylla*), ubicada en Las Tres Cruces, provincia Hermanas Mirabal, perteneciendo al productor Juan Rosario (Nico)

Coordinación de la Consulta Provincial para Elaborar Plan Decenal de Salud (PLANDES)



Mesa principal jornada de consulta del PLANDES

En el año 2001 fueron aprobadas la Ley General de Salud (42-01) y la Ley que crea el Sistema Dominicano de Seguridad Social (87-01), dotando al proceso de reforma del marco jurídico normativo correspondiente. La Ley General de Salud, ordena a la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS), la elaboración de un Plan Decenal de Salud, (PLANDES) que sirva como instrumento de gestión y planificación de las políticas públicas en salud del país.

Durante los años 2003 y 2004, con el apoyo de diferentes instituciones, se inició este proceso, dando como resultado una versión preliminar del Plan Decenal de Salud.

El Centro de Gobernabilidad y Gerencia Social establece un convenio de colaboración con La ADEPE para realizar las consultas municipales como proceso de movilización social y concertación del documento del Plan Decenal de Salud en la provincia Espaillat.



Lic. Normandia Salcedo, facilitadora del Plan Decenal de Salud por parte de la ADEPE



Dr. Nelson Rodríguez, Sub secretario de estado de Salud Pública, exponente del Plan Decenal de Salud

Basado en los términos de referencias del convenio, la ADEPE funge como coordinadora de la consulta provincial para el PLANDES, encargándose de la promoción, motivación y convocatoria de cada municipio de la provincia Espaillat, organizando el evento provincial, en la común cabecera (Moca).



Vista parcial del público asistente a la consulta del PLANDES. Se observan el Dr. Ramón Gómez, presidente de la Comisión de Salud representante de la ADEPE y el Lic. Carlos Cota Lama, presidente del Concejo de Regidores del Ayuntamiento de Moca

Coordinación Interinstitucional en pos de Maximizar Resultados

La presencia del equipo técnico de la ADEPE estuvo activa en diversas actividades, con el fin de concertar nuevos convenios de participación. Entre ellas: Actividad con la Fundación Interamericana (FIA), Investigación Agrícola Forestal (IDEAF), Programa de pequeños Subsidios (PPS), Centro de Gobernabilidad y Gerencia Social (CEGES/INTEC), QUISQUEYA VERDE, Plan Nagua del Canadá, Sociedad Ecológica del Cibao.

La ADEPE apoyó a la Dirección de Análisis y Planificación Estratégica de la Presidencia de la República (DIAPE), en el levantamiento de información de la Provincia, acción que incluye los estragos ocasionados por Noel y Olga, los resultados también serán utilizados para nutrir el Banco de Datos de la ADEPE y poner énfasis en las prioridades de las obras pendientes de ejecución y las destrucciones ocasionadas por las citadas tormentas. Se contó con el apoyo del consultor privado Lic. Héctor Barcácel.



Huellas dejadas por la tormenta Noel

Acuerdo con la Suprema Corte de Justicia

La ADEPE en la década de los 70, participó activamente en la demanda para que se instalara en Moca el registro de Título, hoy existe un acuerdo de cooperación entre la Suprema Corte de Justicia, a través del Programa de la Jurisdicción Inmobiliaria (PCJI) y la ADEPE y con la formalización y puesta en ejecución de éste se logrará entre otros asuntos importantes, lo siguiente:

a) El levantamiento de una base de datos, con imágenes de Certificados de Títulos y planos catastrales de la República Dominicana; b) El desarrollo de aplicaciones que permiten las consultas remotas de carácter repetitivo al Sistema de Base de Datos de Recuperación, Control y Exploración de Archivos (SIRCEA); c) La conformación de una nueva cartografía, con las imágenes georreferenciadas del territorio nacional (lo que incluye imágenes satelitales de alta resolución sobre las 34 ciudades más importantes del país); d) La construcción de una red geodésica nacional con el establecimiento de estaciones permanentes;"

Son objetivos de la **SUPREMA CORTE DE JUSTICIA** y de los sectores involucrados en este programa:

a) Implementar mecanismos masivos, dentro del marco de la Ley 108-05 de Registro Inmobiliario y sus Reglamentos complementarios, para agilizar la depuración de parcelas afectadas al régimen de las

Constancias Anotadas;

b) Probar mecanismos para agilizar la gestión de procedimientos de actualización parcelaria simultáneamente en un gran volumen de parcelas, de acuerdo con las nuevas tecnologías de georreferenciación;

c) Incrementar la cobertura y alcance de la base de datos cartográficos de la Jurisdicción Inmobiliaria, incorporando las imágenes satelitales de alta resolución provenientes del sector privado, realizadas bajos los criterios de la cartografía existente y como resultado de un acuerdo institucional;

d) Identificar y probar nuevos tipos de servicios, que de conformidad con el nuevo marco normativo, puedan ser ofrecidos por la Jurisdicción Inmobiliaria para el beneficio de sus usuarios;

e) Crear un modelo que facilite el uso de las nuevas tecnologías de georreferenciación, promoviendo sus ventajas para la seguridad inmobiliaria;

f) Establecer mecanismos de colaboración entre los sectores público y privado, para el fortalecimiento del Estado de Derecho y dentro del más estricto respeto a la ley;

La Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc. (ADEPE), cumpliendo con su misión tiene interés de actualizar su base de datos cartográficas relativas al territorio de la provincias Espaillat y Hermanas Mirabal.

Organismos Internacionales Apoyan Gestión que Realiza la ADEPE

Plan Nagua del Canadá

En el período 2007-2008, la ADEPE recibe a Samer Mourad, pasante de Plan Nagua del Canadá; ONG internacional, auspiciada por la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional.

La labor realizada por Mourad, fue focalizada dentro del proyecto ecoturístico, en el componente medio ambiental y de capacitación.

Desarrolló el programa de enseñanza del idioma inglés, impartido a jóvenes pertenientes a la comunidad de Los Bueyes, Villa Trina, con el objetivo de desarrollar habilidades comunicativas utilizando un vocabulario propio del ecoturismo, lo que facilita una interrelación más efectiva con los turistas.

Inició la capacitación a guías ecoturísticos, para ponerlos en capacidad de: Acompañar los turistas en excursiones peatonales, en bicicleta, a caballo, en carretas.

Diseñó el logo que identifica los servicios ecoturísticos que ofertará el Comité de Manejo de Cuenca del Río Jamao, Inc., denominado **Sereno de la Montaña**.

Samer Mourad, concluyó su pasantía en el mes de noviembre 2007, dejando un mensaje personal a socios, directores de ADEPE y a la comunidad, el cual citamos a continuación:

"Existen numerosos contextos que nos hacen perder esperanza, confianza y alegría. Los contextos políticos, económicos, sociales, culturales y los comportamientos de mala fe de gente alrededor de nosotros que limitan las fuerzas para mejorar nuestro medio. Ustedes tienen todas las ventajas para desafiar y luchar contra el estancamiento. A menudo codiciamos lo que no tenemos y no valorizamos lo que tenemos. Sin embargo, las experiencias han demostrado que definitivamente, no hay mejor sueño que los cumplimientos que tocan nuestro entorno; no hay mejor casa que nuestro origen. Ustedes son misioneros que deben exponer al mundo la suntuosidad de su medio ambiente, la riqueza de su cultura y la humanidad de sus almas. Aprovechen este poder de belleza extraordinaria"



El pasante del Plan Nagua del Canadá, Sammer Morad, realiza exposición a un grupo de voluntarios del Cuerpo de Paz de los Estados Unidos

Anna Kuzmenko, del Canadá, fue presentada al Banco Interamericano de Desarrollo (BID, para una propuesta de trabajo a realizar en el proyecto Ecoturismo Familiar Sostenible



Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Programa de Pequeños Subsidios (PPS), Evalúan Impacto de Proyecto

El proyecto Manejo Integrado de Recursos Naturales y Equilibrio de la Biodiversidad, se ejecutó en el año 2003, en comunidades de la zona alta de la provincia Salcedo, instalando 72 nuevas parcelas agroforestales, apoyando la apicultura de la zona, reforestando zonas frágiles y apoyando el rescate de flora y fauna nativas del área.

El proyecto fue apoyado por el Programa de Pequeños Subsidios del Fondo para el Medio Ambiente Mundial de Naciones Unidas (PNUD).



El señor Taishi Fuyisaki, evaluador del Programa PPS de las Naciones Unidas evalúa el Proyecto Manejo Integrado de los Recursos Naturales y Equilibrio de la Biodiversidad con el equipo técnico de la ADEPE y con beneficiarios de la comunidad de Cañada Clara, provincia Hermanas Mirabal

Participación en la Elaboración del Plan Estratégico Nacional del Ecoturismo en Rep. Dom.

Las Secretarías de Estado de Turismo y Recursos Naturales, Cooperación Internacional y la Agencia Japonesa para la Cooperación Internacional (JICA); promueven la elaboración de un estudio sobre el Plan Estratégico Nacional para el Desarrollo del Ecoturismo de la República Dominicana (EPENDE), con el objetivo de promover el desarrollo turístico a través de la diversificación del producto, protegiendo el medio

ambiente y mejorando los niveles de vida de las comunidades de diferentes partes del país.

Como institución que impulsa el ecoturismo en la provincia a través de la implementación del Proyecto Ecoturístico Familiar, la ADEPE forma parte de los actores nacionales de desarrollo del proceso de elaboración del plan.



Foto izq., reunión de socialización del Proyecto Ecoturístico Familiar Sostenible entre miembros de la JICA y directivos y técnicos de la ADEPE. Foto der., el Señor Aoki Takashi Encargado del Programa de Ecoturismo de la JICA mientras conversa con miembros y beneficiarios del Proyecto Ecoturístico Familiar Sostenible en la comunidad de Los Bueyes, la ADEPE ha solicitado a la JICA un pasante para el área de ecoturismo para apoyar las dos provincias: Espaillat y Hermanas Mirabal



Acciones que Fortalecen, Amplian y Mejoran el Quehacer de la ADEPE

La sistematización permite la reflexión continua de las ejecutorias, enfatizando en el desarrollo de los procesos, con el fin de aprehender las experiencias obtenidas y compartirlas con otros agentes de cambio. También constituye una herramienta para la toma de decisiones y redefinición de estrategias.



Las técnicas del Plan Nagua del Canadá Libi Padilla, Marrie Claire y Jazmin Cuevas en trabajo de sistematización del proyecto planta piloto procesadora de zapote

En un trabajo conjunto entre los técnicos de la ADEPE y del Plan Nagua del Canadá (Organismo Internacional de Apoyo), se realizó la sistematización del proyecto planta piloto procesadora de zapotes, analizando el diseño del proyecto, la situación actual y los componentes básicos que comprenden las ejecutorias (capacitación, agro empresa y administrativo). Las recomendaciones finales destacan la importancia del proyecto, sugiriendo que éste concluya con la operatividad y lanzamiento del producto al mercado.

Organismos Internacionales de Apoyo, Evalúan Proyectos

El BID Califica como Satisfactorias las Acciones del Proyecto Ecoturístico

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), organismo que financia el Proyecto Ecoturístico Familiar Sostenible, realizó visitas de inspección técnica y financiera, con el objetivo de verificar el grado de avance del proyecto.

La evaluación fue realizada por la señora Adalgisa Adams, especialista sectorial del BID, quien luego de agotar una agenda de trabajo con los (as) técnicos (as) de la ADEPE, realizó una visita de monitoreo a las comunidades donde se ejecuta el proyecto, reuniéndose con beneficiarios (as)



Desde la izquierda, Doña Adalgisa Adams, analista sectorial del BID, en el centro comunal de Los Bueyes; luego, observa la maqueta que sustenta la ampliación y remodelación que se realiza en el Centro de Capacitación y Desarrollo Empresarial (CECADEM) por la ADEPE y la empresa ecoturística Rim Mountain y de nuevo compartiendo con habitantes de la sierra

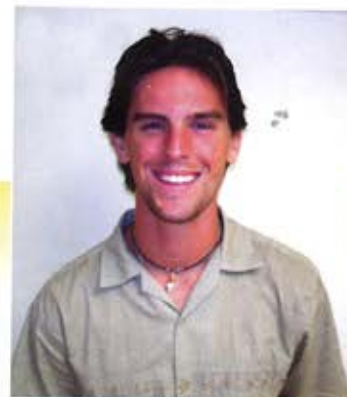
Cuerpo de Paz de los Estados Unidos

Es una organización internacional de servicio que tiene como misión ayudar a países a través de voluntarios capacitados. Estos voluntarios trabajan en un país extranjero por dos años y ayudan en las áreas de salud, educación, desarrollo económico y comunitario, medio ambiente, desarrollo juvenil, agricultura, entre otras.

Con el objetivo de continuar apoyando las iniciativas comunitarias que procuran desarrollo de capacidades y emprendimientos que permitan elevar el nivel de vida de comunitarios (as); ADEPE comparte la estrategia de trabajo con el Cuerpo de Paz, solicitando a este organismo un pasante en capacidad para continuar los trabajos realizados por Samer Mourad.



Todos los años el país recibe voluntarios de diferentes lugares de los Estados Unidos de Norteamérica, el señor Stephen Keifer visita la ADEPE con los voluntarios del Cuerpo de Paz y se les presentan los trabajos que se realizan en ésta, los cuales sirven de motivación.



En noviembre 2007 recibimos al voluntario Patrick Davis, especialista en desarrollo económico, capacitado en el área de ecoturismo.

El Plan Estratégico de Desarrollo de la Provincia Espailat (PEDEPE) La Provincia que Esperamos para el 2018



Lic. Gabriel Marcelino Guzmán
Director Ejecutivo PEDEPE

El Consejo del Plan Estratégico fue constituido el 26 de octubre del año 2006. Desde esa fecha, hasta febrero del 2008, se estuvo llevando a cabo la primera parte del proceso metodológico, es decir, el Diagnóstico de la Situación de la Provincia Espailat. Este diagnóstico ha incluido la parte general de la provincia y también un diagnóstico de los 25 temas o áreas de trabajo que abarcará el Plan en sus primeros 10 años.

En el libro del Plan Estratégico, que saldrá a la luz en el mes de abril de este año 2008, se dará a conocer el diagnóstico completo que se ha realizado, incluyendo el análisis FODA (Fortalezas, Oportunidades, Debilidades y Amenazas) por cada uno de los sectores.

Concomitantemente con el Diagnóstico se ha ido realizando una labor de formulación, la segunda etapa del proceso metodológico, que tendrá su expresión en el citado libro.

La implementación del PEDEPE se hará en un período de 10 años, 2008-2018 y se espera alcanzar el máximo de los objetivos planteados.

El trabajo de Diagnóstico y formulación ha sido responsabilidad de las 25 Comisiones de Trabajo creadas, una por cada tema, que estuvieron reuniendo informaciones, consultando expertos, haciendo investigaciones y entrevistando personas conocedoras del tema. Esta labor culminó con un gran Seminario de Conocimiento, Discusión y Consenso del PEDEPE, realizado en Puerto Plata, los días 15, 16 y 17 de febrero de 2008.

Como una primicia, antes de la publicación del libro del PEDEPE, la ADEPE, institución progenitora del

PEDEPE, presenta en su Memoria Anual, los temas de proyectos o programas más votados en el Seminario de Puerto Plata para ser incluidos en esta primera etapa.

Las prioridades de trabajo incluidas por tema fueron las siguientes:

Educación, Salud y Seguridad Social, Agricultura, Infraestructura Vial, Pecuaria, Turismo, Telecomunicaciones, Nuevas Tecnologías de Producción, Ecoturismo, Industria y Pequeña Empresa, Deportes, Recursos naturales, Financiamiento, Urbanismo, Comercio, Energías, Cultura de Género, Seguridad Ciudadana., Artesanía, Desarrollo Comunitario, Vivienda Social, Cultura, Juventud y Empleo

Alrededor de 450 propuestas surgieron de las Comisiones de Trabajo. Con el fin de priorizar aquellas que los participantes consideraran más impactantes al desarrollo provincial, se pidió seleccionar tres por cada tema. Los temas priorizados serán presentados en el libro que el PEDEPE prepara a los candidatos a la presidencia en las elecciones de mayo del 2008, a organismos e instituciones y cooperantes en general a nivel nacional e internacional, para la identificación de los recursos y/o auspicio de los mismos.



Consejo Directivo del PEDEPE, 2007

Cooperativa de Servicios ADEPE (COOP-ADEPE)

El Empoderamiento Corporativo

En el año 1981, la ADEPE inicia el programa de Financiamiento "Francisco Manuel Comprés", con el auspicio del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). La ejecución y evaluación, aplicando la capacitación, el crédito y la asesoría sistemática, facilitaron los más altos resultados para generar impacto social en el desarrollo de los (as) beneficiarios (as) y fortalecer el programa, cuya demanda sostenida e incrementada provocó que la ADEPE diera origen a la Cooperativa de Servicios ADEPE, Inc. (COOP-ADEPE), entidad debidamente incorporada, que tiene como objetivo primario:

Brindar a todos (as) sus socios (as), servicios diversificados de préstamos y asistencia técnica con calidad, precios razonablemente justos, los cuales están orientados para lograr el mejoramiento del nivel de vida de los (as) demandantes, muy en especial de los sectores económicamente definidos como la micro y mediana empresa (PYMES), al igual que la agropecuaria, vivienda, transporte y servicios generales, entre otros, manteniendo dentro de sus esquemas básicos estimular el ahorro entre sus asociados (as), promoviendo la solidaridad y fraternidad social a través de servicios culturales, educativos y sociales de acuerdo a las posibilidades económicas de la cooperativa y al fortalecimiento del binomio ADEPE-COOP-ADEPE



El Ing. Rafael Santos Pérez, mientras se dirigía a los (as) socios (as) asistentes a la Asamblea General Ordinaria Anual



Vistas parciales de los (as) socios (as) asistentes a la Asamblea General Ordinaria Anual de la COOP-ADEPE



Pre Asamblea de COOP-ADEPE 2007



El Ing. Rafael Santos Pérez, mientras se dirigía a los (as) socios (as) asistentes a la Pre Asamblea



Vista parcial de los (as) socios (as) asistentes a la Pre Asamblea, realizada en el auditorium León Jimenes



El socio Ramón Abreu, se dirige a los socios (as) que asistieron a la Pre Asamblea de la CCOP-ADEPE



El Lic. José Ramón Jiménez, momentos en que se dirige a los (as) socios (as) asistentes

El Ing. Pedro Corporán, director del IDECOOP, dictó en los salones de ADEPE la Conferencia "Relanzamiento y Retos del Cooperativismo". En las fotos que siguen, el Ing. Corporán; el Ing. Rafael Santos, presidente de COOPADEPE y Pedro Corporán junto a los demás miembros de la mesa directiva y parte del público asistente.



Un importante seminario sobre "Servicios Empresariales" de carácter institucional, fue auspiciado por la COOP-ADEPE e impartido por Servicios Empresariales, Educativos y de Asesoría Gerencial (SEAGSA). Debajo fotos del mismo



Al inicio del año escolar, COOP-ADEPE entregó miles de cuadernos a estudiantes de toda la provincia. En la primera foto Juan de Jesús Marte, en su condición de directivo de COOP-ADEPE, entrega cuadernos a los niños del barrio Sal Si Puedes en Moca, en las demás, el director Félix María García, el gerente José Ramón Jiménez y Técnicos de la Cooperativa entregan cuadernos a diferentes centros educativos



COOP-ADEPE, Junto a las Instituciones de Servicio a la Comunidad

Entrega de donativos

El presidente de COOP-ADEPE, Ing. Rafael Santos y los miembros del Consejo, Miguel Angel Olivo, Félix María García, Daniño Rancier Hijo, el gerente Lic. José Ramón Jiménez y Ramón Abreu, encargado de negocios, entregan donativos en efectivo a instituciones que trabajan ofreciendo servicios a diferentes sectores, entre otros: Fundación Niños que Rien, Patronato de Lucha Contra el Cáncer, Centro de Rehabilitación, Hogar de Niñas La Milagrosa, Cuerpo de Bomberos de Gaspar Hernández, Albergue Educativo Infantil, Hogar de Ancianos Santísima Trinidad, Asociación para el Desarrollo de la Provincia Esppaillat Inc. (ADEPE), Asociación para el Desarrollo de Villa Tapia y Unión Deportiva de la Provincia Esppaillat



COOP-ADEPE, Importantiza el Crédito



El Comité de Crédito de la Cooperativa de Servicios ADEPE, Inc. (COOP-ADEPE), conformado por los señores: de izq. a der. George I. Rodríguez, Ing. Félix María García y el Lic. José Albra, de pie el Lic. Ramón Esteban Abreu, encargado del Departamento de Negocios, en una sesión de trabajo, analizan las solicitudes de préstamos, su viabilidad y efectos sociales en la economía personal, familiar y colectiva

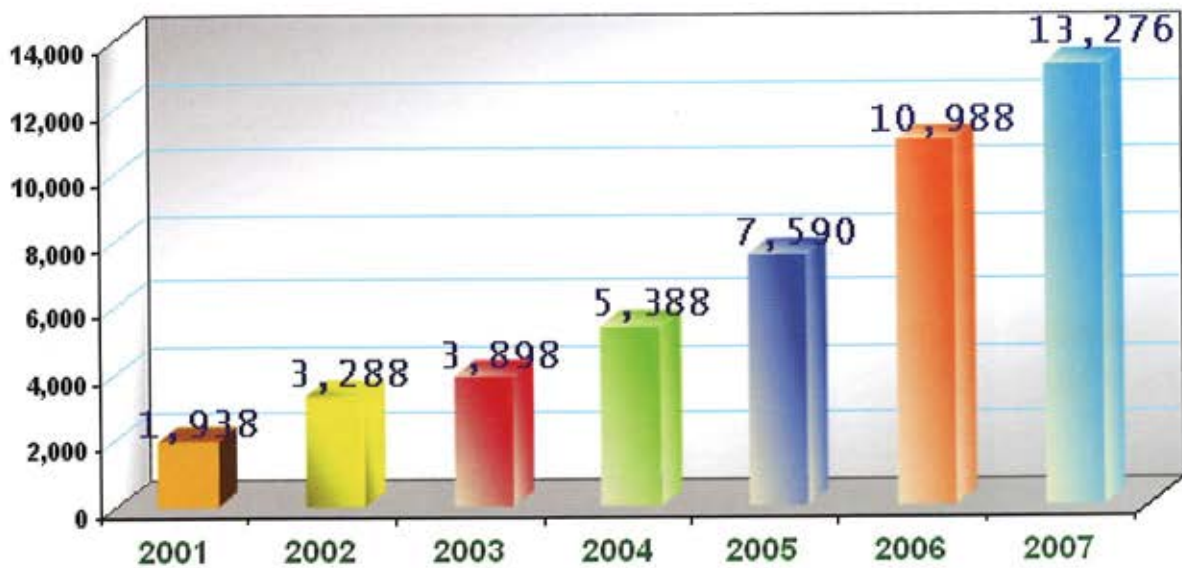
COOP-ADEPE participa en Feria

COOP-ADEPE, apoyó y Participó con entusiasmo en la 1era. Feria Agroindustrial y Tecnológica de la Cámara de Comercio y Producción de la Provincia Espailat



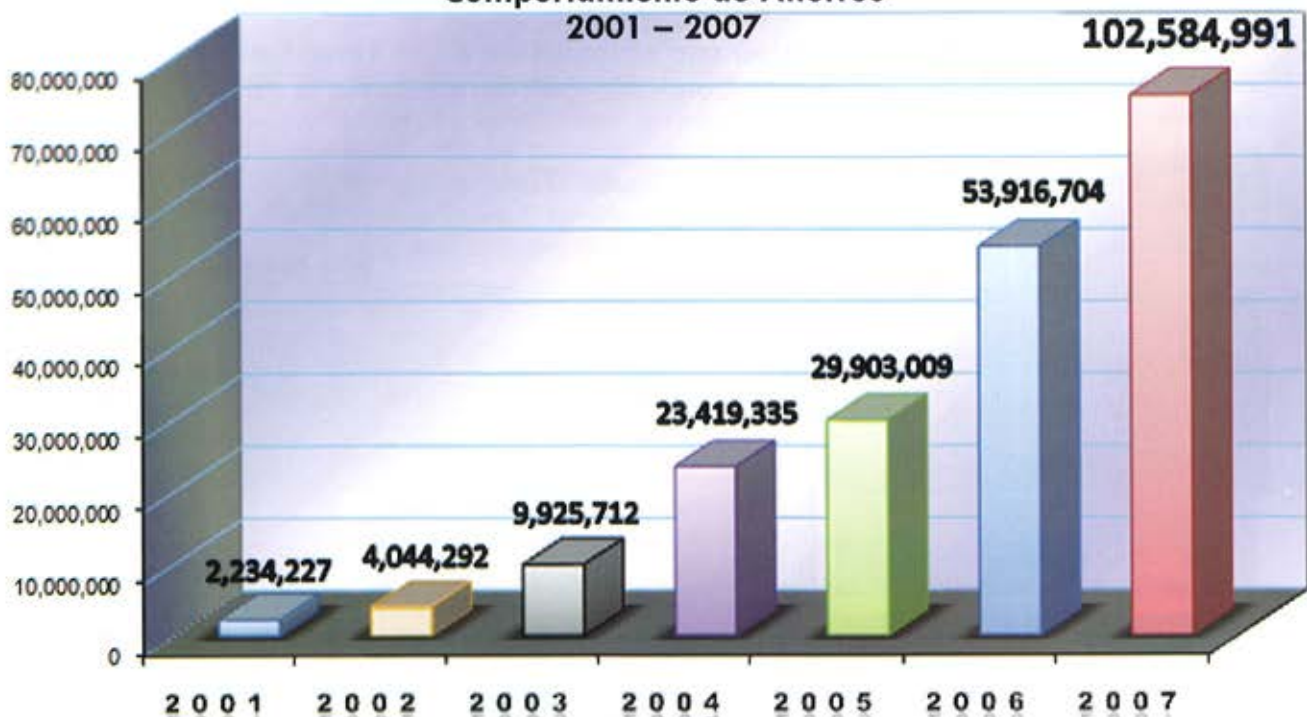
Comportamiento Cuantitativo de la COOP-ADEPE

Gráfico No.1
No. de Socios por Año
2001 - 2007



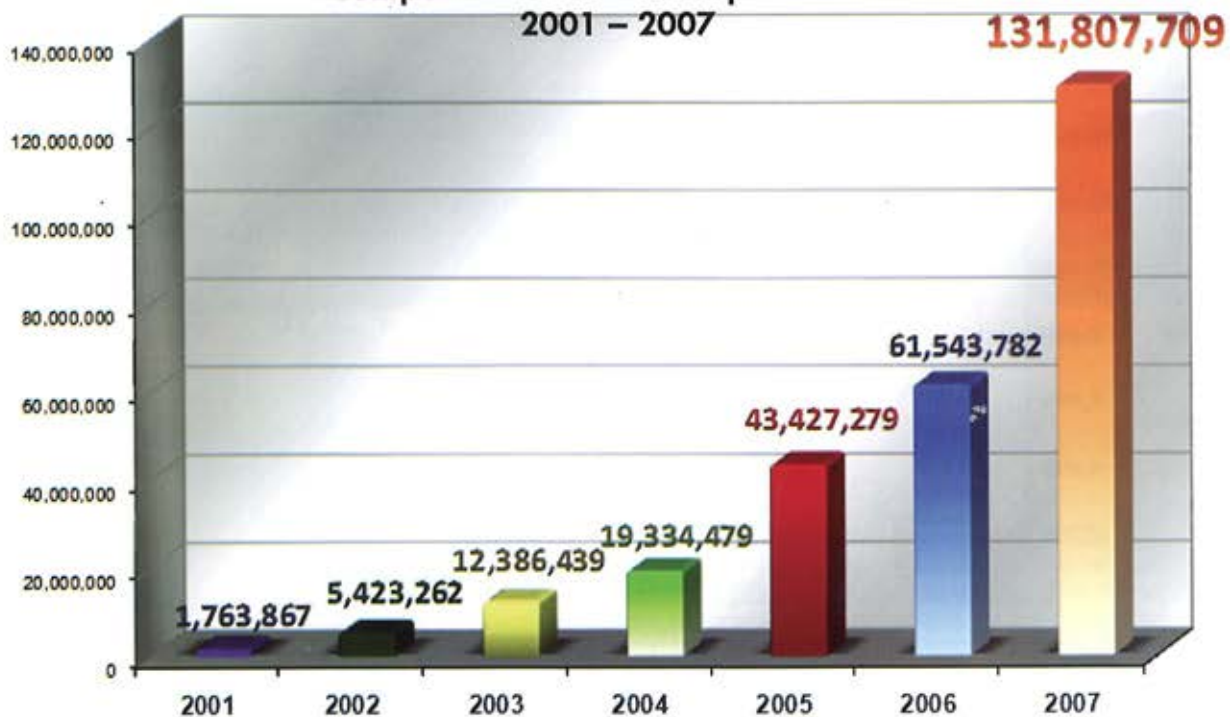
Día tras día Coop-Adepe consolida la cantidad y calidad de sus asociados, la gráfica muestra el crecimiento constante de la familia Coopadepiana.

Gráfico No.2
Comportamiento de Ahorros
2001 - 2007



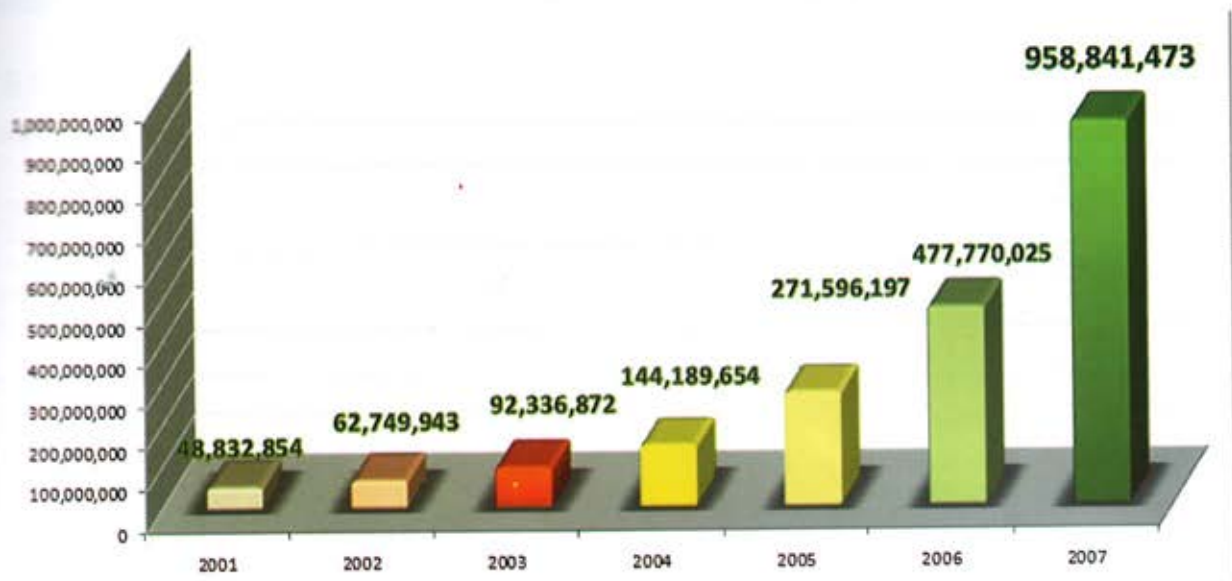
Por su forma los ahorros son un instrumento vulnerable, tanto entra como sale, por tal razón su crecimiento es relativamente lento, pero no deja de ser un producto atractivo que coadyuva con la mentalidad de fomentar esta práctica.

Gráfico No.3
Comportamiento de las Aportaciones
2001 - 2007



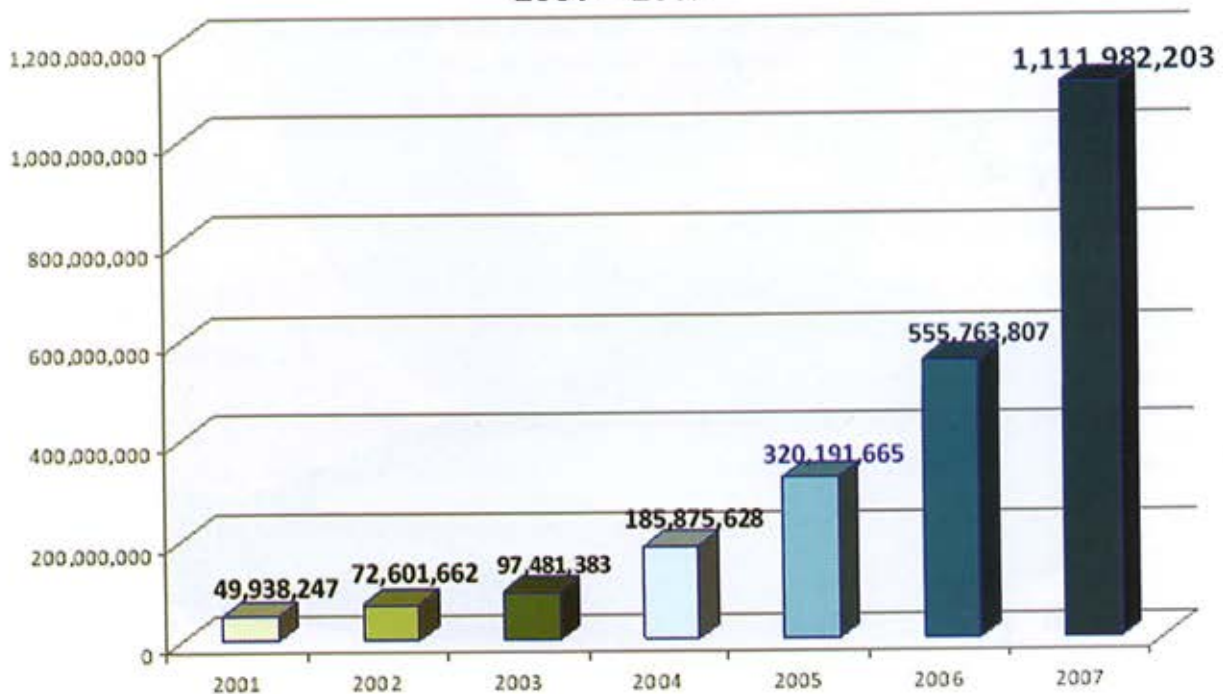
Las aportaciones obtuvieron un alto crecimiento en el período 2006-2007, sumándose nuevos (as) socios (as) a fortalecer el capital, participando de los beneficios.

Gráfico No.4
Comportamiento de los Depósitos a Plazo Fijo
2001 – 2007



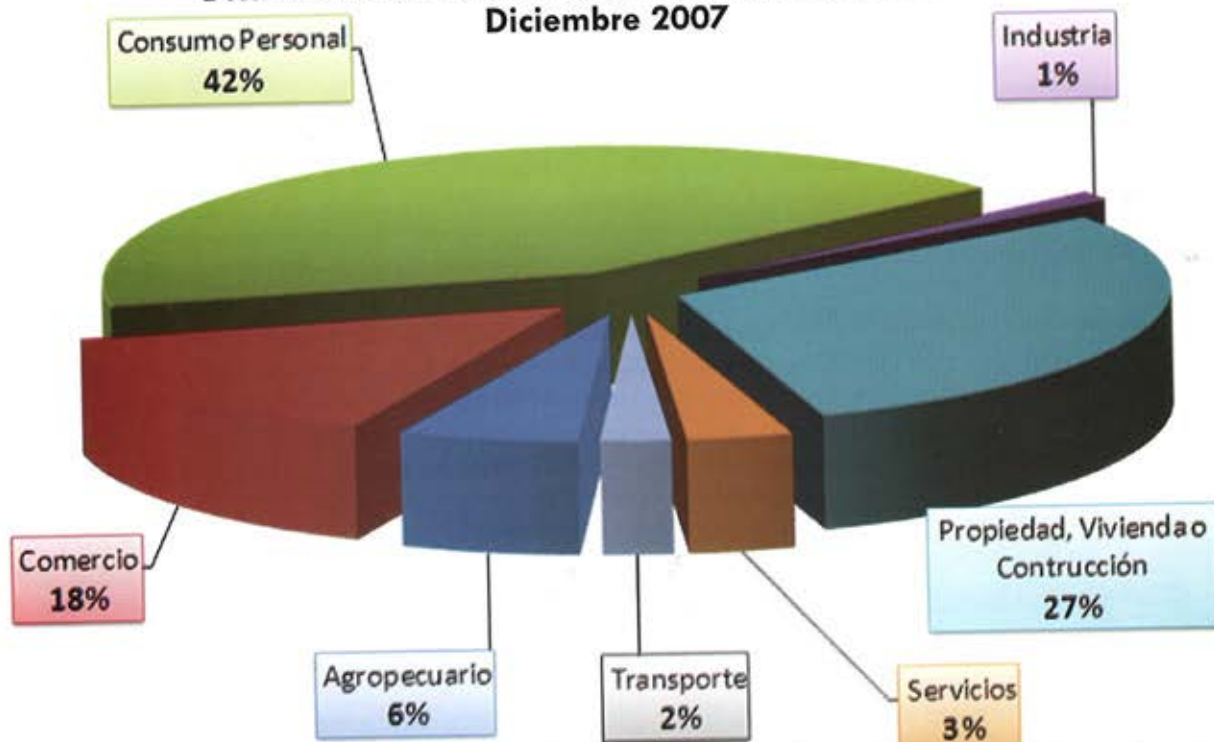
Como columna de apoyo están los depósitos a plazo que abre el abanico para que los (as) socios (as) puedan invertir en este producto apoyando el crecimiento constante resultado de la confianza creada

Gráfico No.5
Comportamiento de la Cartera de Préstamos
2001 – 2007



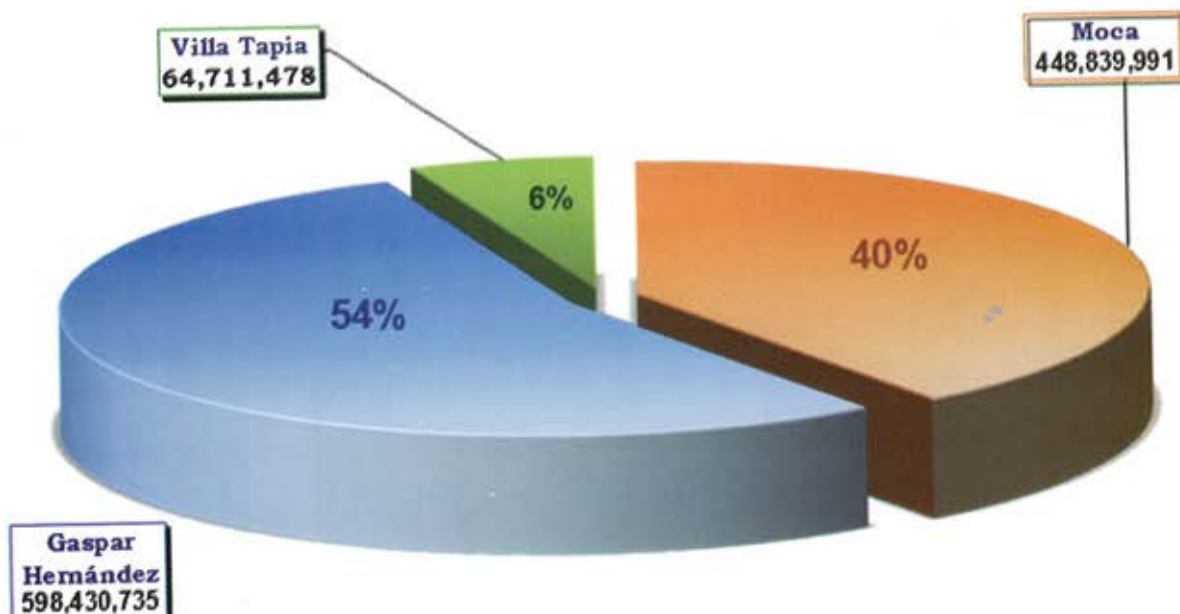
En siete años de existencia la COOP-ADEPE mantiene un crecimiento sostenible de manera vertical. Su mayor crecimiento ha sido en los dos últimos años (2006-2007).

Gráfico No.6
Distribución de la Cartera de Préstamos por Sectores
Diciembre 2007



La incidencia de distribución de la cartera de préstamos por sectores, su mayor volumen lo mantiene el renglón consumo personal seguido por propiedad, vivienda o construcción

Gráfico No.7
Cartera de Préstamos por Oficina
31 de Diciembre 2007



En la actualidad Coop-Adepe cuenta con tres oficinas y la distribución de la cartera, es como se destaca en los gráficos 6 y 7

Valores de Nuestra Provincia

Coordinación y Redacción: Lic. Mariano de Jesús García

Ulises Francisco Espaillat

Ciudadano ejemplar, manantial de virtudes

Nació en Santiago de los Caballeros el 9 de febrero de 1823. Fueron sus padres Pedro Ramón Espaillat y María Petronila Quiñones. Se casó con su prima hermana Eloísa Espaillat con quien procreó seis hijos: Augusto, Rafael, Teófilo, Dolores, Adela y Sofía.

Hijo de una noble familia, de costumbres puras y gran disciplina, desde pequeño, Espaillat se ocupó de ser un buen estudiante y de presentar una alta moral, lo que junto a sus vastos conocimientos le llevaron a desempeñar cargos públicos desde los 22 años, en los que se destacó por su inteligencia visionaria, honestidad y capacidad de servicio.

Hombre culto y de vigorosas convicciones, madurez de criterio y profundidad de pensamiento, desde muy joven fue reclamado por la sociedad para el desempeño de cargos públicos de responsabilidad.

Fue miembro de la Asamblea Constituyente, reunida en Moca entre los años 1857-1858. Siendo parte de la Sociedad de Fomento de Santiago, fue un propulsor de la agricultura y la apertura de caminos. Sale del país en 1858 debido a las persecuciones de Santana. A su regreso, se opone a la Anexión a España (1861) y es apresado y condenado a 10 años de expatriación.

Regresa al país en 1863 en plena guerra restauradora y es nombrado por el gobierno provicional Ministro de Relaciones Exteriores. En 1864 es designado Vicepresidente de la República.

Víctima de la decepción política, se retira a la vida privada. Se dedica al periodismo y establece una farmacia. Pero tan alta personalidad no podía quedar fuera del servicio público y en el año 1876 es electo Presidente de la República. Su gestión fue la más liberal que tuvo el país en el siglo XIX, tal como se

considera la del profesor Juan Bosch en el siglo XX. Ironía histórica, uno y otro mandatario fueron víctima de las intrigas, el oportunismo y la aberración política que lograron sus derrocamientos a los 6 y 7 meses de sus respectivos gobiernos.



Como Presidente, Espaillat, fue un propulsor de la Educación y la Agricultura. Su pensamiento estuvo más allá de la realidad social dominicana del momento. Por ejemplo, decía: "Un gobierno no debe tener otro apoyo que el de la opinión pública y para restablecer el orden y fomentar la educación y el progreso debe licenciarse los batallones que guarnecen algunas plazas y conservar sólo un cuerpo de policía."

De paso por Moca, el General Tito Salcedo le dijo, "que estaba dispuesto a desenvainar su espada para defenderlo." Espaillat, le replicó: "su espada, General, no debe desenvainarla para defender mi persona, sino para defender las instituciones."

Al descender las escalinatas del Palacio, Espaillat declaró en uno de los párrafos de su manifiesto al Congreso: "Yo creí de buena fe que lo que más aquejaba a la sociedad de mi país era la sed sumamente moral y regeneradora; pero otra sed aún más terrible la devora: la sed de oro."

Espaillat, se retira definitivamente a la actividad privada y muere el 25 de abril de 1878.

El 29 de mayo de 1889 el Presidente de la República Alejandro Woss y Gil firma un Decreto del Congreso Nacional, creando la provincia Espaillat, en memoria del ilustre Patricio Ulises Francisco Espaillat.

La Provincia Espaillat Perfil Histórico-Geográfico

La provincia Espaillat está situada en la región Norcentral del país en el fértil Valle del Cibao. En la época aborigen fue parte del territorio del cacicazgo de Maguá, asiento del cacique Guarionex, conformado por veintinueve mitainatos.

Tiene la provincia una extensión de 839 kilómetros, por su dimensión es la octava del país, ocupando el 1.7 % del territorio nacional. Se encuentra en las coordenadas 19° 31' latitud Norte y 70° 27' longitud Oeste.

Sus límites son: Al Norte: el Océano Atlántico; al Sur: provincia La Vega; al Este: provincias Hermanas Mirabal y María Trinidad Sánchez y al Oeste: provincias Santiago de los Caballeros y Puerto Plata.

Dos zonas de vida caracterizan la provincia Espaillat, el bosque húmedo sub tropical y el muy húmedo sub tropical.

En su parte sur se encuentran los suelos más fértiles del país y de los más feraces del planeta, los que representan el 15 % del territorio provincial. Hacia el Norte los suelos son aptos para el pastoreo. El esplendor del Océano Atlántico cúpula su zona boreal en cuyo litoral está ubicado el municipio de Gaspar Hernández haciendo gala del lujo de nuestras playas, entre ellas La Ermita, Rogelio, Magante y Punta Francés.

El soberbio relieve de Espaillat presenta caracteres peculiares, llano y ondulado en la parte que da al Valle del Cibao y montañoso en la medida en que se va adentrando en la cordillera Septentrional, hasta llegar a la costa Atlántica. Estos caracteres producen un excitante contraste climático con el predominio de dos microclimas, uno en la



parte montañosa y otro en la parte baja. La loma de El Mogote con 967 metros representa nuestra máxima altura y es un lugar para el éxtasis independientemente de que ha sido privilegiado por los canales de televisión de cobertura nacional para instalar sus antenas retransmisoras.



Uno de los enterramientos descubiertos en el Parque Duarte de Moca

La temperatura de la provincia oscila en el año entre los 18 y 32 grados centígrados, su precipitación anual regular es de 1,174.4 milímetros y cuenta con fabulosos ríos como el Jmao, decenas de arroyos y más de 50 saltos de agua.

Moca, capital de la provincia, fue fundada inicialmente en la comunidad de La Ermita, a unos 3 kilómetros de la Moca actual, según las crónicas tradicionales hacia el año 1700. La Moca de hoy se fundaría de acuerdo a las mismas

crónicas en el último cuarto del Siglo XVIII. Sin embargo, el hallazgo de un viejo cementerio de vocación colonial en el original parque central luego parque Trujillo y hoy plaza parque Duarte, modifican la historia local en cuanto al que

Memoria Anual 2007-2008

se registraba como el primer cementerio, abierto en 1860 en la zona de Juan Lopito y en lo que concierne a la fundación de la Moca vigente, tomando como base el cementerio descubierto e investigaciones realizadas en el libro de defunciones de 1822 donde se pueden leer nombres de personas que fallecieron a los cien años, es decir, que la fundación de la Moca contemporánea data al menos de las dos primeras décadas del Siglo XVIII y el poblado de La Ermita debió constituirse mucho antes.

La provincia Espaillat fue erigida como tal el 29 de mayo de 1885, con las comunes, Moca, San Francisco de Macorís, San Antonio de Yuna, Matanzas y El Cantón de Juana Núñez, posteriormente Salcedo y hoy provincia Hermanas Mirabal.

El primero de junio de 1891, la sección Tres Amarras erigida en Cantón pasa a formar parte de la provincia con el nombre de Cabrera. El 31 de mayo de 1939, Espaillat queda reducida a Moca y Salcedo y el 18 de junio de 1956 les son sumados Tenares y Gaspar Hernández.

La sección de Jamao otrora perteneciente a Gaspar Hernández, pasó con la misma categoría a Moca. El 27 de octubre de 1980 fue elevada a Distrito Municipal y en el 2001 es constituido en el cuarto municipio de la provincia.

El 11 de noviembre de 1960, el distrito municipal de Cayetano Germosén es transferido del municipio de La Vega al de Moca y en 1986 es elevado a la categoría de municipio.

En la actualidad la provincia tiene cuatro municipios y once distritos municipales. Moca, su capital, con los distritos municipales de San Víctor, La Reina, Monte de la Jagua, la Ortega, Las Lagunas, Juan López, José Contreras e Higüerito. Bañado por el Atlántico Gaspar Hernández, con los distritos de Joba Arriba, Veragua y Magante. Sin distritos, elevado en la montaña, Jamao al Norte y en la parte al más sur de su rico llano, Cayetano Germosén.

Extendida, dueña de la fecundidad del mar y de la tierra, la provincia Espaillat te espera.



En los salones de la ADEPE técnicos del Museo del Hombre Dominicano exponen acerca del hallazgo de un antiguo cementerio

en el parque Duarte de Moca. Se identifican entre otras personalidades el Secretario de Estado de Cultura, José Rafael Lantigua, El Gobernador Civil Provincial, Martín

Antonio Camacho, Dr. Guarocuya Cabral, síndico municipal, Jesús María Eloy Camacho, presidente de la ADEPE



Moca, Capital de la provincia Espaillat

Villa heroica, cuna de héroes, sepulturera de tiranos

El Gobierno Revolucionario de Santiago (1857) mediante Decreto, proclamó a Moca "Villa Heroica". Se fundamenta dicho decreto en los méritos de heroicidad y patriotismo acumulados por los mocanos en los apuros, entonces, trece años de vida republicana de la nación.

Desde los albores de la República hasta la fecha ningún pueblo del país está tan ligado a las aflicciones y glorias de la patria. Moca está marcada por su carácter laborioso y su reiterada devoción hacia todo lo que sea motivo de orgullo para sus habitantes y para el país.

Conociendo la destreza de los mocanos y la influencia multiplicadora de sus decisiones el Padre de la Patria Dominicana, Juan Pablo Duarte, visitó a Moca en misión proselitista durante la campaña que lo llevó por varios pueblos del país procurando adeptos para la causa independentista.

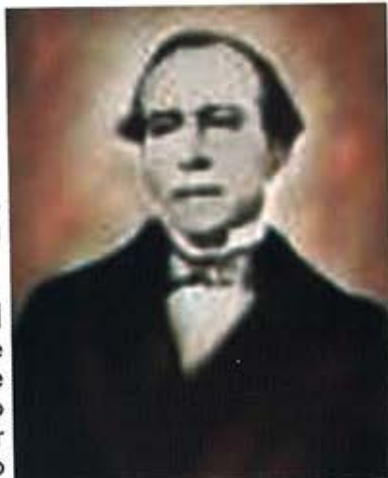
Se proclamó la Independencia Nacional del 27 de Febrero de 1844 y Moca fue uno de los primeros pueblos en adherirse a ella. El 4 de marzo, el Corregidor o Alcalde José María Imbert, secundado por Francisco Antonio Salcedo, Gerónimo Peña, el sacerdote Anselmo Rodríguez, entre otros, suman a Moca al histórico movimiento.

Lograda la independencia, los haitianos, los que nos dominaron por 22 años, trataron de reconquistar el territorio, y suceden así las guerras post Independencia que se prolongaron por más de 10 años. En los diferentes campos de batalla hubo participación mocana, destacándose las espadas de José María Imbert, Francisco Antonio Salcedo (Tito) y Gerónimo de Peña (Chombito). Imbert, fue el principal responsable de la adhesión de Moca a la Independencia y en un crítico momento de hallarse sin jefe las fuerzas dominicanas en Santiago aceptó asumir tal responsabilidad y bajo su mando se ganó la batalla del 30 de marzo. Como lugar teniente de Francisco Antonio Salcedo compartió el triunfo de la Sabana de Beller.

Salcedo, fue seguidor trinitario desde antes de 1844. En 1843 fue apresado por orden de Charles Herald y junto a Mella llevado a Haití. Peleó en las batallas de la Talanquera, en la Sabana de Guayubín y en Santiago al lado de Imbert el 30 de marzo.

De Peña, fue todo un paladín de las campañas post Independencia, fue herido de muerte mientras alzaba su espada en las acciones de la Sabana de Jácuba en 1856.

En 1857, cuando el presidente Buenaventura Báez atenta contra la estabilidad política y económica del país, la región del Cibao se levanta (Revolución de 1857) y la preeminencia del pueblo mocano queda sellada con el honor de haber acunado el Soberano Congreso Constituyente de 1857, de cuyos trabajos resultó la "Constitución de Moca", la más liberal y democrática de todo el siglo XIX.



Benigno Filomeno de Rojas, presidió la Constituyente de Moca

El presidente de esta constituyente fue el ciudadano Benigno Filomeno de Rojas y para tal ocasión hicieron presencia en este pueblo, próceres de la patria, tales como, Ulises Francisco Espaillat, Pedro Francisco Bonó y Vicente Celestino Duarte. Los diputados que representaron a Moca fueron Carlos María Rojas y Ramón Guzmán.

El 18 de mayo de 1861, en un acto de desesperación, Pero Santanilla vende la soberanía de la Patria a España. Apenas 45 días después un grupo de mocanos, comandado por José Contreras, Coronel de las Guerras de Independencia, a quienes le seguían como principales, Antonio Pasicá, Cayetano Germosén, José

María Rodríguez y José Inocencio Reyes, se reúnen en Paso de Moca, a orillas del río, con el propósito de asaltar la guarnición policial y la Comandancia de Armas e iniciar desde la Villa Heroica el movimiento que diera traste con la nueva ocupación española. Era el 2 de mayo de 1861.

En la guarnición, situada en las actuales calle Independencia esquina Presidente Horacio Vásquez donde funciona el Banco Agrícola, los patriotas resultaron vencedores. No así en la Comandancia de Armas, situada donde está la Asociación Mocar de Ahorros y Préstamos, en la calle Antonio de la Maza esquina Nuestra Señora del Rosario.

Antonio Pasicá murió en la refriega, los demás conjurados, unos fueron apresados, otros lograron huir.



Pedro Francisco Bonó, participó en la elaboración y redacción de la Constitución de Moca

Previendo las consecuencias de los hechos y considerándolo el eslabón de una cadena de levantamientos, Santana vino a Moca a ahogar como lo hacen los tiranos este tipo de manifestación: En sangre. El 19 del mismo mes, en el cementerio situado más o menos donde hoy está la plaza 2 de Mayo, fueron fusilados José Contreras, José María Rodríguez, José Inocencio Rodríguez, Cayetano Germosén y seis próceres más.

Se impuso el caudillo sagaz y rastrero y todo parecía que despertaríamos al alba de un nuevo siglo con la cerviz de la dignidad nacional bajo sus botas, cuando de nuevo, Moca, resumen de la decencia criolla, decide alterar la historia y el 26 de julio de 1899, cae abatido en una de sus calles, Ulises Heureaux (Lilis). Protagonistas de este hecho memorable fueron, Ramón y Manuel Cáceres, Ramón y Jacobito De Lara, Horacio Vásquez, Vicente y Blas De la Maza y una pléyade de jóvenes más.

Durante la intervención militar de los Estados Unidos al país (1916-1920), los mocanos marchamos a la vanguardia de la lucha por la desocupación y de manera espléndida hicimos profesión de fe por los destinos inmortales de la Patria.

La lucha por la libertad ha sido un apostolado histórico entre los mocanos. Por eso, no resistimos la inclinación por la traición y el carácter dictatorial del régimen de Rafael Leonidas Trujillo. La sangre de Trujillo pudo rodar en una de nuestras calles. Circunstancias adversas lo impidieron, pero no pudieron evitar que la iniciativa para su ajusticiamiento y que las intrépidas manos que lo ejecutaron fueron mocanas. Antonio De la Maza se inmortalizó el 30 de mayo de 1961 al convertirse en el principal protagonista de la muerte de Trujillo.

Nuevas páginas ha sellado Moca en la historia reciente de nuestro país y deberán ser debatidas y calificadas en su justa dimensión por la presente generación.

Invitamos a conocer nuestra historia, eje transversal de la identidad de Moca, pueblo amante de la paz, de gente dedicada al trabajo y siempre lista para alzar la voz y el cañón si fuere necesario para hacer resplandecer la verdad, la libertad y la justicia.



Escultura Alegórica a la Gloria de los Héroes del 2 de Mayo (Obra de Domingo Liz)



Ulises Hareaux
Ajusticiado en Moca el 26 de Julio de 1899



Ramón Cáceres
Uno de los principales en el ajusticiamiento de Hereaux



Rafael Leonidas Trujillo
Ajusticiado el 30 de Mayo de 1861



Antonio De la Maza
Motorizó el ajusticiamiento de Trujillo

Invitados a Conocer a Moca

Las calles de Moca están adoquinadas de historia y sembradas de símbolos



De pronto podemos situarnos en el monumento al Agricultor Dominicano, en la entrada oeste de la ciudad. Imponente, en sus dos caras, una al sol creciente y otra al poniente, contiene magníficos altos relieves con representaciones alegóricas a la agricultura y al agricultor. Adentrándonos a la ciudad, las plazas de los Presidentes y de la Democracia, la primera dedicada a los ex presidentes de origen mocano, Ramón Cáceres, Horacio Vásquez y Héctor García Godoy y la segunda al extinto político dominicano, José Francisco Peña Gómez.

Desde las plazas anteriores, conviene pasar a observar y contemplar la rica biodiversidad del único Zoológico Botánico Municipal del país, dominado por decenas de plantas exóticas, endémicas y nativas. Salimos de aquí, volvemos hacia atrás y llegamos a la plaza Hermanos de la Maza, destinada a mantener en el recuerdo colectivo a Antonio de la Maza y sus hermanos, responsables fundamentales del ajusticiamiento del dictador Rafael Leonidas Trujillo Molina. Ubicada en la entrada sur de la ciudad, dispone de amplias entradas perimetrales y al centro de una parte monumental constituida por una columna con elementos de vocación jónica y dórica, de cúspides trunca, como símbolo de la caída de la tiranía. Al norte de la plaza, un mural del extraordinario artista Silvano Lora, recrea momentos trascendentales de la historia patria en los que Moca ha dejado endebles huellas. En el extremo sur, como saludando a quienes entran o salen de la ciudad, un busto del ex presidente y ciudadano ilustre, Ulises Francisco Espaillat.

Desde la plaza Hermanos de la Maza, nos retiramos al Santuario Sagrado Corazón de Jesús, majestuoso templo declarado mediante Decreto del Poder Ejecutivo, patrimonio monumental de la República Dominicana. Es una obra arquitectónica y artística de estilo ecléctico con sobresalientes caracteres románicos, presenta una torre de 71 metros de altura y una estupenda decoración en base a fino mármol y delicados vitrales importados desde Italia.

A pocos metros del templo nos espera la calle 26 de Julio, en la que fue ajusticiado el tirano Ulises Hereaux. En esta calle encontramos el parque dedicado al ex presidente Ramón Cáceres, el cual muestra en su parte fundamental una glorieta desvestida de techo y un busto del ex presidente enmarcado entre dos columnas evocativas del orden jónico con una estructura de hierro semicircular trunca, simbolizando la muerte trágica del Presidente Cáceres.

Después del parque, un edificio retentivo de

elementos neoclásicos originado para funcionar el Partido Dominicano, instrumento político de Trujillo, y a pocos pasos, un impresionante inmueble del orden Art-Nouveau construido en 1918 durante la ocupación militar de los Estados Unidos para fines de un hospital, en la actualidad funciona un centro clínico privado.

Al norte de la plaza, un mural del extraordinario artista Silvano Lora, recrea momentos trascendentales de la historia Patria en los que Moca ha dejado endeables huellas



Desde la Plaza Hermanos De la Maza, nos retiramos al Santuario Sagrado Corazón de Jesús, majestuoso templo, declarado mediante Decreto del Poder Ejecutivo, Patrimonio Monumental de la República Dominicana

Seguimos caminando la calle 26 de Julio y llegamos a la construcción donde funciona la Oficina de Impuestos Internos, caracterizada por fundamentos neoclásicos. Desde aquí, al justo lugar donde fue ajusticiado Ulises Hereaux, quedando como reliquia testimonial la casa de Don Jacobo de Lara, funcionario del régimen y último anfitrión del tirano. Al fondo de este evocativo lugar, está la plaza 2 de Mayo, reteniendo las ánimas valientes de los conjurados del 2 de Mayo de 1861 y su resuelta acción en contra de la anexión a España. Tiene en su centro una magistral escultura del artista Domingo Liz, alegórica a la gloria de nuestros héroes.

Memoria Anual 2007-2008

Vigilando la plaza y recordando los antiguos tiempos en que Moca se conectaba con las provincias de Samaná y Puerto Plata por medio de un ferrocarril, sobre pilares del viejo viaducto, una locomotora.

Estamos en el casco histórico de la ciudad y es preciso caminar hacia la primera iglesia, al centro de la fundación. Es un templo dedicado a la Virgen María bajo la advocación de Nuestra Señora del Rosario. Este templo recoge en el centro y en el entorno de su estructura tipo neogótica, íntimas leyendas e historias de este pueblo, guardando el respeto de contener su patio el primer cementerio de la villa.

En el lateral norte del templo se impone el Palacio Municipal, de arte neoclásico y en los alrededores edificios como el de la Casa Belliard de carácter semejante al anterior construido en 1915 y actual sede de la ADEPE.



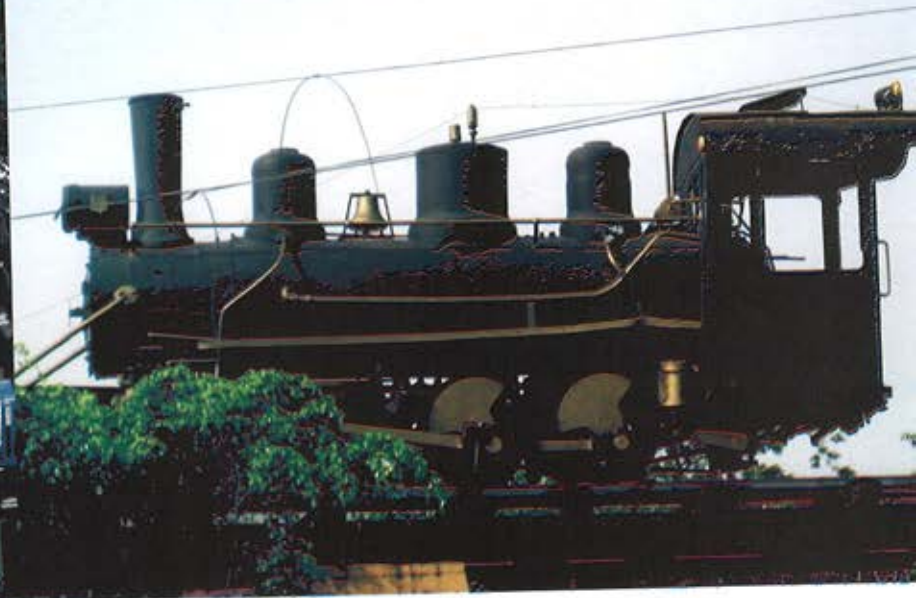
Centenaria casa propiedad original de Don Jacobo de Lara último anfitrión de Hereaux antes de morir



Impresionante inmueble del orden Art-Noveau construido en 1918



Vigilando la Plaza y recordando los antiguos tiempos en que Moca se conectaba con las provincias de Samaná y Puerto Plata por medio de un Ferrocarril sobre pilares del viejo Viaducto, una Locomotora



Memoria Anual 2007-2008

Recorriendo las calles de Moca se aprecian muchas más expresiones tangibles e intangibles de su rico patrimonio, destacándose en lo referente a la arquitectura, la abundancia de elementos victorinos como resultado de la influencia europea que recibimos en el primer cuarto del siglo XIX, gracias al ferrocarril que nos abría las puertas del mundo a través de los puertos del municipio de Sánchez, en la provincia de Samaná y el de Puerto Plata.



Palacio Municipal



Iglesia Nuestra Señora del Rosario



En el Santuario Sagrado Corazón de Jesús encontramos este órgano monumental, compuesto por 4,000 tubos, dos teclados y 48 registros reales obra de la afamada firma italiana Tamburini. Está montado en un coro con capacidad para 500 personas en la parte opuesta al altar mayor. Técnicos de la Casa Tamburini vinieron al país en el año 2003 a darle mantenimiento.



Zoológico Municipal



Hermosa residencia de estilo Ecléctico con marcados caracteres del orden Victoriano

Íconos de la M ocacidad



AIDA CARTAGENA PORTALATÍN



JULIO JAIME JULIA



BRUNO ROSARIO CANDELIER

Hablar de la obra y labor literaria de Aída Cartagena Portalatín (1918-1994) y de los doctores Julio Jaime Julia (1922 -1993) y Bruno Rosario Candelier, es de alta significación, en el sentido de que tratamos de tres personajes, que aunque situados en diferentes épocas, son en sí mismos y por su legado pautas imperecederas de la tradición cultural y literaria de Moca y del País.

Aída Cartagena Portalatín, fue educadora, museóloga, narradora y crítica literaria. Única mujer miembro del movimiento de la Poesía Sorprendida, uno de los más trascendentes de la historia literaria de la República Dominicana. Promotora cultural e intelectual que sentía en la tierra donde nació, Moca, su realidad primera. Aída, fue una mujer cósmica, la suerte que tuvo que viajar por Europa, América Latina y África la aprovechó para crear afectos con grandes de la literatura mundial como Marguerite Yourcenar.

A continuación tres opiniones acerca de Aída

Alberto Baeza Flores nos dice "Hasta entonces ninguna mujer en la lírica dominicana, se había atrevido a una escritura tan rica en trapos, contenidos metafóricos y significaciones".

Para Pedro Ponpeyo Rosario "Ella llena la mitad del registro que se guarda a la mujer dominicana en el siglo XX. Su poesía es rebelde y desafiante del estado de situación que le tocó vivir. Innovadora, se convierte en el eslabón fundamental del boom de la literatura latinoamericana. Fue una enamorada de la libertad y llega a confesarle a Rosario que, "no hacía nada con mucha ropa sino con mucho conocimiento, mucho ver, mucho andar, mucho tocar".

Para Juan Alberto Peña Lebrón, "Aída pasó por la vida repartiendo conocimientos, consejos y fraternidad. Era una emisaria de la esperanza que luchó por la libertad del ser humano. Su poesía, aunque violenta y rebelde, no pierde la clara noción de la visión política y de la forma. En su novela "Escalera para Electra", demuestra la complejidad del ser humano, no solo en la antigua Grecia, sino en un pequeño país, en una pequeña comunidad rural... Esta novela es una proeza"

Aída Cartagena Portalatín... "Quien en sus tesoros poéticos cónsona un acervo que la encima hasta los lindes del Humanismo"

Mariano Lebrón Saviñón

Entre las obras de Aída están: "Una Mujer está Sola", que es una confesión de sus desvelos interiores, "Víspera del Sueño" "Del Sueño al Mundo" y "Las Culturas Africanas: Rebeldes con Causas". Esta trascendental mocana, le cantó al género y trazó una pauta de logros del género. Salomé Ureña en el siglo XIX, fue la portadora de la fe en el porvenir de las ideas de progreso. En

el siglo XX, Aída fue la portadora de los grandes desafíos, de la necesidad de aplastar lo caduco y las retrans para el desarrollo de los valores humanos.

El **Dr. Julio Jaime Julia** es uno de los escritores más prolíferos de la República Dominicana con más de 50 obras publicadas. Investigador, bibliógrafo y animador cultural, fue director del Archivo General de la Nación, por más de 10 años. Desarrolló el Dr. Julia, una extraordinaria labor compilativa cohesionada por su particular visión de la cultura en sentido general y de su lar nativo. En ese orden, su obra es paradigmática, en cuanto recoge en diversos estudios la vida de personajes dominicanos tan importantes como Pedro Henríquez Ureña o democanos ejemplos de munícipes tales como: Ramón Guzmán Pichardo, Gabriel Morillo, Elías

Jiménez, Aurora Tavarez Belliard, Pedro A. Reyes, entre otros. "Notas para la Historia de Moca", de su autoría, constituye un documento inigualable en la historia de municipios. En este valioso libro, el autor recoge la vida social, política y cultural de un

Julio Jaime Julia..."Estuvo siempre presto al rescate oportuno de cuanto hábito palpitación cultural contribuyeron desde el seno de las provincias de su patria a enriquecer el acervo espiritual de la sociedad dominicana, animado de una objetiva visión integradora de su país"

Frank A. Roca

pueblo que desde su fundación ha intervenido de manera indiscutible la Cultura Dominicana.

Los mocanos sentimos orgullo y la bibliografía dominicana se enriquece con títulos como:

"Rodo y Santo Domingo", "Antología de Américo Lugo", "Bolívar y los Poetas Dominicanos", "Libro Jubilar de Pedro Henríquez Ureña", legados, entre otros, por el doctor Julio Jaime Julia.

Una vocación especial comparten los tres referentes de la intelectualidad mocana aquí tratados, Aída Cartagena, Julio Jaime Julia y ahora **Bruno Rosario Candelier**. Este último, al igual que los dos que anteceden ha tenido el don de ejercer la animación cultural. En esa misión el doctor Bruno Rosario Candelier, presenta en su haber, la fundación del Ateneo de Moca, en 1962; el Instituto cultural de Moca, 1984; de la Asociación de Críticos con sede en Santo Domingo, del Instituto Insular y del interesante Movimiento Literario "Interiorista", entre otros grupos y sociedades.

La vida literaria de Rosario Candelier, es digna de un estudio amplio y detallado en razón de los diferentes campos en los que ha sido capaz de incursionar con evidente éxito. Formidable crítico literario, promotor cultural, novelista, enjundioso estudioso de la Lengua Española, en la actualidad Presidente de la Academia Dominicana de la Lengua y Premio Nacional de Literatura. Sus estudios, demuestran que es posible la interpretación correcta del discurso literario y con ello ha puesto en manos de los lectores, herramientas básicas que despiertan su curiosidad y lo acercan a la obra literaria.

Entre los aportes a la bibliografía dominicana e hispanoamericana del doctor Rosario Candelier están: "Lo Popular y lo Culto en la Poesía Dominicana", "Ensayos Críticos", "La Imaginación Insular", "La Narrativa de Juan Bosch", "Ensayos Lingüísticos", "Valores de las Letras Dominicanas" y "Poética Interior".

Bruno Rosario Candelier..."Es un arquitecto de la palabra, un maestro del bien decir: insigne maestro de maestros. Enseña hasta con la mirada: Vuela cuando busca la expresión exacta o precisa para referirse a un tema, para calificar un texto, para emitir un consejo, un juicio de valor. Es un héroe: no ha tenido que vivir en Santo Domingo pra ser en la actualidad el más importante crítico literario dominicano y merecerse el Premio Nacional de Literatura 2008"

Pedro Ovalles

Estancia Nueva Un Paraje y Tres Presidentes

(Mini biografías de Horacio Vásquez, Ramón Cáceres y Héctor García Godoy)

Estancia Nueva, paraje de Moca relativamente pequeño, tiene el crédito histórico, tal vez único en el mundo de ser la cuna de tres ex presidentes de su país: Horacio Vásquez, Ramón Cáceres y Héctor García Godoy.



HORACIO VÁSQUEZ Hijo de Basilio Vásquez y Ramona Lajara. Desde muy joven tuvo inclinación por la actividad política y cuando en 1886 se produce la Revolución de Moya se pone al lado de Ulises Heureaux, cuya dictadura combatirá luego, a tal extremo de haber estado incluido entre las víctimas del régimen, pero será él, quien forme parte de la conjura que da al traste con la vida del tirano.

Vásquez, tuvo como esposa a la vegana, cultivadora de la poesía y autora del himno a las madres, doña Trina de Moya.

Ajusticiado Lilís en Moca, el 26 de julio de 1899, los autores inician una revolución con el objetivo de llagar al poder. Conformaron una Junta Revolucionaria que nombra a Vásquez Presidente Provisional tomando asiento formal en la capital el 4 de septiembre.

Se celebraron elecciones el 20 de octubre, Vásquez propuso y apoyó como candidato a la presidencia al veterano político y luchador antililista, Juan Isidro Jiménez y él se presentó como vicepresidente, posición desde el cual enfrentó e hizo renunciar a Jiménez. Horacio asumió la presidencia pero las presiones a la que fue sometido provocaron su renuncia y embarque hacia Puerto Rico.

Cuando Vásquez regresa al país otro caudillo se perfilaba en su partido, su primo hermano Ramón Cáceres, quien llega a la vicepresidencia acompañando a Carlos Morales Languasco y tras la renuncia de éste asume la Presidencia de la República (1906-1911).

Vásquez asume funciones en el gobierno de su primo; pero el resentimiento del desplazado albergó en su corazón y terminó como el principal opositor de Cáceres.

Vásquez contendió frente a Jiménez en las elecciones de 1914, perdiendo las mismas. Durante la ocupación militar de los Estados Unidos (1916-1924), fue cauteloso, presentaba y acogía fórmulas que no perjudicaran el futuro de su partido. Ganó las elecciones de 1924 y para sus acólitos terminó siendo "La Virgen de la Altagracia con Chiva".

Después de prolongar su mandato por dos años, Vásquez intenta reelegirse en 1930. El Movimiento Cívico de Santiago, presidido por Rafael Estrella Ureña con la complicidad de su ahijado, el General Rafael Leonidas Trujillo Molina, logran sacarlo del poder y se va a Puerto Rico. Regresa para pasar sus últimos días en Tamboril, municipio de Santiago, en cuya iglesia reposan sus restos.

RAMÓN CÁCERES Nace en 1866 de la unión de Manuel Altagracia Cáceres (Memé) y Remia Vásquez. Con su participación en el ajusticiamiento de Heureaux, Cáceres entra de golpe a la historia y a la vida política de la cual solo se le pudo separar con la muerte.

Fue Ministro de Guerra y Marina durante el gobierno provisional de su primo, luego, delegado del gobierno en las provincias y distritos del Cibao y Gobernador de Santiago. Acompañó a la Presidencia a Carlos Morales Languasco para las elecciones de 1904. Tras un autogolpe del presidente y su posterior renuncia, le corresponde terminar el período de Gobierno desde el cual se presenta a las elecciones de 1906, las que ganará. Cáceres es reelecto en 1908, ahora pasa a gobernar hasta 1914 resultado de la modificación constitucional que auspició. Sin embargo, el 19 de noviembre de 1911, a los 45 años de edad, en la antigua carretera del Oeste, hoy Avenida Independencia, en santo Domingo, un grupo de jóvenes dirigidos por el General Luis Tejera dan muerte al presidente mocano, hijo de Estancia Nueva.

HÉCTOR GARCÍA GODOY Nació el 11 de enero de 1911. Hijo de Emilio García Godoy y doña Ana Cáceres, hija del ex presidente Ramón Cáceres. Parece que optó por el abolengo paterno y asumió los dos apellidos de su padre.

Héctor recibió una educación privilegiada, primero en su pueblo natal y luego en la Academia Santa Ana de Santiago. Estudió en Washington y Puerto Rico y se graduó de abogado en la Universidad de Santo Domingo. Contrajo nupcias con Matilde Pastoriza; hija del diplomático Andrés Pastoriza.

García Godoy, tuvo una intensa carrera diplomática. El prestigio social y político, sumado al carácter conservador de su ascendencia lo llevaron a ocupar la presidencia provisional del país terminada la gesta patria de la Revolución de Abril de 1965.

El 5 de abril de 1969, García Godoy renuncia a la función de Embajador en los Estados Unidos para constituirse en candidato a la presidencia por el Movimiento de Conciliación Nacional y competir con el doctor Joaquín Balaguer en las elecciones de 1970. El 20 de abril, a menos de un mes de las elecciones, el que parecía un fuerte contendor del doctor Balaguer, muere súbitamente, según se informó al pueblo víctima de un infarto al corazón.

Moca y las Artes Plásticas

La provincia Espaillat es asiento de una escolaridad pictórica, que comienza a definirse desde el final de la década de 1970. Antes, es preciso mencionar al capitalino, hijo de Moca por adopción, Manuel María Sanabria (1863-1938), quien paralelamente a su profesión de farmacéutico, dibujaba y pintaba, siendo autor de retratos como "Hostos" y "Gregorio Rivas". Sanabria pertenece a la primera generación de artistas nacionales y encabeza el quehacer artístico de Moca. Alfredo Senior La Paz (1890-1944) es otro mocano sobresaliente de la fotografía y la pintura.

Como fotógrafo merece mención Rafel Molina que ejerció la profesión desde 1930. Clemen Juan Martínez, fue otro fotógrafo mocano que emigró a Mao para convertirse en el primer fotógrafo de aquel pueblo.

En 1926 nace en Moca, Guillo Pérez y en 1928 Poncio Salcedo, ambos vinculados a la Academia de Yoryi Morel pero de proyecciones diferenciadas. Pérez, se traslada a Santiago, luego a Santo Domingo y se convierte en pintor de renombre nacional. Salcedo, se queda en Moca, estimulando a vocación de algunos jóvenes, entre los que se destaca, Antonio Guadalupe. Poncio emigra más tarde a Estados Unidos. En la década de 1960 se hacen notar en las artes plásticas, Antonio Toribio (1943), nativo de Villa Trina y Elena Cabrera (1943). Estos, al igual que Guadalupe, después de estudiar en la Escuela Nacional de Bellas Artes, salen del país. En la citada escuela también estudiaron, Félix Tejada, Rafael García, José Almanzar, Rubén González y Víctor Ulloa.

En 1967, de regreso Guadalupe, funda la Academia Vicent Vangogh, relevada en 1972 por un centro similar establecido por Félix Tejada. Estas escuelas anteceden a la oficialización de la Escuela de Bellas Artes.

Con una tradición pictórica que se fortalece en los últimos años de la década de 1970, Moca es un polo de pintores y escuelas, gracias a la relación entre el docente Poncio Salcedo y Antonio Guadalupe, orientador a la vez de Félix Tejada. Es un fenómeno extraordinario del arte provincial. Se distingue en este fenómeno el artista Hugo Mata, reconocido paisajista, nativo del distrito municipal de San Víctor, alrededor de cuya obra ha descollado más de una generación de pintores.



Silvano Lora Levántate, Juan

Durante la desigual guerra iniciada el 24 de abril, Silvano Lora, organioxa la difusión en las masas de los objetivos de la revolución por medio de afiches y paneles completamente realizados a mano que transportan en lenguaje de hoy la experiencia de Káikovski con las ventanas de las "Hostos". Este trabajo de información se realiza día por día con miras a movilizar la opinión sobre problemas precisos y permitiendo al artista participar efectivamente en la acción revolucionaria, iba a devenir para Lora en una disciplina de la vida. (Janilo de los Santos, "Memoria de la Pintura Dominicana". Sobre Silvano Lora, reconocido artista de origen mocano)

Memoria Anual 2007-2008

Las escuelas pictóricas mocanas, encuentran en Félix Tejada, Hugo Mata y Rafael García, un soporte orientador que hoy se expresa en una cantera de nombres, entre los que citamos a: José Almánzar, Fello Balcácer, José Collado, Julio Fernández, Valentina Collado, José Correa, Raúl Gerardino, Marcos Guzmán, José Inoa, Wagner Peralta, Stanly Pérez, Belkis Lizardo, Elvis Pérez, Anderson Rodríguez, Julio Tejada, Celso Trufel, Federico Velásquez y Juan Alberto Tejada.



Bodegón Rafael García



Primavera Hugo Mata



Félix Tejada El Tiempo

Manos que Crean Nuestra Artesanía

Confundiendo lo ancestral con la esperanza, y sus manos con la materia, hecha arcilla, madera, cera o cualquier cosa, nuestros artesanos, entregan la expresión consciente de un proyecto inacabado como el cosmo, siempre al borde de lo perfecto.

En toda la provincia Espaillat, se encuentran manos hábiles que con secretos códigos moldean la materia para convertirla en arte y decirle al mundo aquí estamos y así somos.

Y en Moca, capital de la provincia, uno de sus ocho distritos municipales, El Higüerito, se ha

convertido por la dedicación de sus pobladores y la calidad de su artesanía, de manera extraoficial en "Distrito Artesanal del Caribe".

Sello de la Excelencia

Con el Sello de la Excelencia de la Unesco para la Artesanía de América Latina y el Caribe fueron distinguidos los artesanos mocanos Marino y Nelson Brito con la obra: Mariposa en Jícaras de Coco.



La "Muñeca sin Rostro", es una marca única del Higüerito, y simboliza el origen étnico del dominicano, resultado del cruce de aborígenes, europeos y africanos



La Magia de unas Buenas Galletas

En el país y fuera son apreciadas las galletas mocanas



Todo comienza en la década de los años 40 del siglo XX en la "Panadería XXX" propiedad de doña Mercedes Rodríguez de Crisóstomo, esposa del distinguido municipe y maestro Juan Crisóstomo Estrella. Con ella trabajaba como "maestro de panadería" José Belarminio Ruíz, a quien la señora le arrendó más tarde el negocio que terminó siendo comprado por Ruíz a los herederos. En honor a su fundadora el nuevo propietario le cambió el nombre "XXX" por "Las Mercedes", iniciando una larga historia de tradición y sabor, resumida en las "Galletas de Manteca".

El tiempo ha pasado, pero las galletas mocanas siguen siendo preciadas, sobre todo, por la referencia que originó José Belarminio, que no ha desaparecido, pues sus hijos, Juanito (fallecido) y Rosaura les han dado continuidad.

¿A qué se debe el exquisito sabor de la galleta de manteca? Entre otras cosas, que nos dicen sus hacedores, a la manteca de cerdo que es básica en su elaboración y al uso del tradicional horno de leña, hecho de ladrillo y cuyo vapor, sin lugar a dudas le da un toque final para un gusto culinario especial.

Las Galletas de Martín Cruz Otra referencia de sabor e identidad



para el año 1930, aún muy joven, en la parte alta de la calle Independencia ya tiene una repostería.

Martín Cruz, nació para etiquetar el sabor, pues

Acucioso y buscador, encuentra una receta alemana de galletas y en base a esta inicia un proceso de trabajo con la masa de la harina hasta lograr laminarla y cortarla de acuerdo a su interés. Así nacen las galletas Martín Cruz, cuyo nombre su creador registró inmediatamente.

Las galletas fueron solo de jengibre, hasta que el señor Mario Fondeur, propietario de la fábrica de helados "Marina", le pidió a Martín que hiciera galletas de vainilla, las que molidas le servían de base a sus helados.

En sus primeros años, Cruz vendía las galletas a Moro Peña, quien las colocaba en una cafetería que funcionaba en la antigua glorieta del Parque Duarte. Fallecido Martín, le han dado continuidad a la empresa los señores: Félix Collado, hermano de Martín y en la actualidad, doña Alida Collado y Alida Collado, esposa e hija de don Félix.



La Efervescencia de un Imperio

La imaginativa popular originó y guarda la versión de que en 1927, don Luis Felipe Rojas, creó la fórmula de un refresco, en la intimidad de su hogar en la entonces sección Las Lagunas, hoy distrito municipal. Dió a probar la bebida a sus amigos y familiares y estos maravillados la calificaron como un "Imperio de Sabor".

Grupo Rojas

¡Así nace Refrescos Imperio!, la que con el tiempo habría de convertirse en un elemento distintivo de nuestra identidad.

Modernizada y sujeta a los cambios de los nuevos paradigmas comerciales, Imperio se convierte en el Grupo Rojas, siendo la única empresa dominicana con participación en el mercado global de bebidas carbonatadas y no carbonatadas. Después de más de 80 años de experiencia, produce, importa y distribuye en el mercado dominicano bebidas refrescantes y destiladas, jugos frutales, néctares y aguas.

Está entre las 10 primeras empresas con mayor capacidad de distribución en el país, colocando en todo el territorio nacional un amplio y diversificado portafolio, compuesto por más de 20 marcas nacionales e internacionales, encabezados por Imperio, único refresco auténticamente dominicano y orgullo de la rica región del Cibao



El Grupo Rojas tiene su sede principal en Moca, capital de la provincia Espaillat, donde nació y desde donde domina el mercado de la región Norte. Adicionalmente posee grandes centros de distribución en Santo Domingo y en las regiones Sur y este del País.

La provincia Espaillat: Capital Agropecuaria Nacional

En momentos en que las reservas de tierras fértiles están disminuyendo en el mundo asegura una crisis alimentaria, los suelos de la capital de la provincia Espaillat constituyen un patrimonio universal en el orden de su capacidad productiva.

Situado al pie de la Cordillera Septentrional, en una zona conformada por un abanico aluvial, el Municipio de Moca dispone de suelos de extraordinaria vocación agrícola. De los 179 Km² que conforman su superficie, 76.71 Km² corresponden a suelos clase I y están repartidos entre los distritos municipales de Monte de la Jagua, Canca la Reyna, Juan López, Las Lagunas y las secciones de El Aguacate, el Algarrobo, San Luis, Llenas y Zafarraya.

Las características de sus suelos; sobre los que basta caiga una semilla para fecundar y producir, hace de Moca, después de Salcedo, el municipio de mayor concentración de población rural del país. Campesinos agricultores que cosechan plátanos, yuca, aguacate, cacao, vegetales y diversos cultivos orientales.

Entre estos cultivos, se destacan el plátano, de cuyo rubro Moca produce alrededor del 15% del consumo nacional. También, la yuca, producto apreciado a nivel nacional e internacional, sobre todo, por la tradición que impuso la tipo "Zenón Arroyo", hoy utilizada a nivel internacional para generar híbridos que han favorecido la productividad y calidad del producto



La Pecuaria En lo referente a la pecuaria, la provincia Espaillat, es líder de la producción de cerdos, pollos y huevos. Aquí se producen unos 72,000 cerdos que equivalen a unas 11,952,000 libras de carnes. Específicamente, en el municipio de Moca se produce el 16% de los pollos y el 65% de los huevos que se generan en el país, respectivamente.

En un consolidado provincial, de los 766,158 tareas de tierra que tiene Espaillat, 766,158 están dedicadas a la producción agropecuaria, ganadera y forestal. Se asientan aquí unos 11,500 productores agropecuarios.



Nuevas Tecnologías de Producción

La Agroplasticultura

En el orden de la producción agrícola el país avanza aprovechando los sistemas de cultivos en ambiente controlado, aumentando la productividad y las posibilidades de exportación.



El excepcional clima intermedio de que disfruta en la Cordillera Septentrional, hacen de la Provincia Espaillat y particularmente de Moca un espacio ideal para la agroplasticultura que ya ocupa alrededor de un millón de metros cuadrados de tierra.



Moca pauta la mecánica automotriz del país. La fabricación de "Bumpers" se inicia en Moca.

¿Por qué en cualquier pueblo del país nos encontramos con un taller de mecánica propiedad o dirigido por un mocano? Porque en la década de los años 40 del siglo XX en Moca se fue desarrollando el oficio de la mecánica con el criterio del hombre "Seco, Sacudío y Medío por Buen Cajón".

Para conocer la evolución de este oficio es preciso conversar con dos ecuanimes y excelentes mocanos: Los señores José (Chepe) Durán y Antonio Abreu (Buble), que se iniciaron en la década de los años 50 del siglo pasado y todavía se mantienen en sus respectivos talleres.



Chepe y Buble recuerdan muy bien los nombres de los primeros mecánicos de Moca: Juan Cepeda Beato (El Chato), Welter Pérez, papito y Toquín Ureña, Momón Polo, Fello (El Tigre), Rafael Minaya, Rafael Rojas, Rafael Jiménez (Negro Misterio).

Esos primeros, entre los que puede haber otros, sentaron la base de la fama del mecánico mocano, sustentada en la honestidad y la calidad del servicio, "Aquí se trabaja legal", nos dice Chepe Durán, para afirmar que los talleres de mecánica "no necesitan anunciarse en los periódicos ni en televisión, porque los clientes se convierten en anunciantes". También Chepe recuerda su primer préstamo de RD\$6,000.00 en la ADEPE, a través del programa de Financiamiento Francisco Manuel Comprés.

A Moca, llegan personas de todo el país buscando servicios de mecánica, por eso muchos mocanos dedicados al oficio han sentido el estímulo de instalarse en diferentes pueblos. Buble nos cuenta que para el año 1975 llegó a su taller un señor "encopetado" manejando un camión, se desmontó frente a su taller y le preguntó que quien era Buble. Él le preguntó que para qué quería él ver a Buble y el señor le respondió que para que le reparara el camión. Entonces Buble se autopresentó, el trabajo duró cuatro días, que el señor, oriundo de Barahona, pernoctó en la pensión de Mingo Santos. Así Buble hizo fama, "pero no se echó a dormir".

Si nos remontamos a mediados de los años 50 del siglo pasado descubriremos que nuestros mecánicos arreglaban los carros Chevrolet de: Divaneo, Manuel Carela, Luis Alba, Juanito Ruiz, Angel Reinoso, Polo Henríquez, Buchín Henríquez y Chiche Viñas; el Cadillac (Negro) de José Belarminio Ruiz, el camión GMC de Tarzan Pérez, el camión Internacional de Antonio Alba, los vehículos de la familia de la Maza, entre ellos el Chevrolet Biscaine y el Oldsmobile de Antonio, vehículos utilizados en 1961 en el ajusticiamiento de Trujillo.

Juan Marte (Buche) La Primacía en la Fabricación de Bumpers



Buche, nació con la vocación para el hierro. A los seis años de edad comenzó a trabajar como hojalatero en el taller de Miguel Marte. En 1966 se independiza y se dedica a la reparación y fabricación de mufflers y radiadores. El primer mufflers se lo hizo a Eurípides Durán para su carro Datsun 2000.

Maestro de Maestros, ha establecido en Moca la marca de "Bumpers Buche", reconocida a nivel nacional e internacional. La ADEPE en reconocimiento a los méritos acumulados dedica esta página de su Memoria, período 2007-2008 al Maestro "Juan de Jesús Marte", por haber definido un paradigma sustentado en valores y compromisos: Iniciativa, creatividad, laboriosidad, honradez, ética y moral exhibidos durante toda su vida, lo que le ha hecho merecedor de credibilidad, confianza, admiración y respeto.



Memoria Anual 2007-2008

Nos identificamos, valoramos y nos solidarizamos, a la vez que llena de orgullo a la mocanidad y a la República Dominicana el reconocimiento otorgado, al Maestro Juan de Jesús Marte: El premio empresarial más importante del mundo; The Bizz Awards 2008 (Exitos Sin Límites), por la Organización World Confederation Of Bussines (Confederación Mundial de Negocio, cuyo texto presentamos de manera íntegra.



THE BIZZ
AWARDS 2008

| Éxito sin Límites |

Houston, 25 de Enero del 2008

Señores:
BUMPER MOCANO, C. POR A.,
Presente.-

Atención:
Juan de Jesús Marte
Presidente

De mi mayor consideración,

Es para mí un honor poder felicitarlo por la obtención del premio empresarial más importante del mundo "THE BIZZ AWARDS 2008"; galardón que se hará entrega a su representada **BUMPER MOCANO, C. POR A.**, por ser una de las empresas que más destaque en su país, en el giro de: **Industria Especializada.**

Esta entrega se llevará a cabo en dos ceremonias oficiales: la Ceremonia Internacional que se llevará a cabo el **05 de Julio en el Intercontinental Playa Bonita Resort SPA de la ciudad de Panamá** y la Ceremonia en su País, donde asistirá en calidad de invitado, la misma que se desarrollará este 3 de octubre, en el MELIA SANTO DOMINGO.

Es importante hacer de su conocimiento que como Ganador, se le concederá beneficios de alto valor: condecoraciones para la empresa y directores (trofeo, diplomas, medallas) en una noche sin precedentes; publicidad (campaña de prensa nacional e Internacional, presencia en la IV Edición del "The Bizz Awards 2008 Memory Book" y las mejores herramientas para la generación de nuevos negocios (IV Convención de Negocios EXPOBIZZ), donde estarán invitados a participar en las "Citas de Negocios", que se realizará el 03, 04 y 05 de Julio en el mismo hotel de la ciudad de Panamá, donde se reunirá un selecto grupo de empresarios de nivel internacional, ganadores del premio, para exponer los productos y/o servicios que brindan.

Cabe señalar, que nuestra organización **WORLD CONFEDERATION OF BUSINESSES** (Confederación Mundial de Negocios), es una organización empresarial líder en el mundo que cuenta con una Certificación Internacional de la Better Business Bureau (BBB), certificación que avala el desempeño y veracidad de las empresas norteamericanas. Sin embargo, nuestro mejor respaldo son las empresas líderes en el mundo que son miembros de nuestra Confederación, entre las cuales destacan:

Grupo Telefónica, DHL, American Airlines, DLINK, Ebel, Panasonic, Microsoft (Latinoamérica); Grupo Televisa, Cerveza Corona (México); Scotiabank, Uniserse (Costa Rica); Unitel, Gas Transboliviano (Bolivia); Tigo (Centroamérica); Banco G y T Continental (Guatemala); Banco HSBC (Nicaragua); Banco Comercial (Uruguay); BanReservas (Rep. Dominicana); Empresas Polar (Venezuela); AFP Integra (Peru); Cable Color (Honduras); Cervecería Nacional (Panamá), Cable Onda (Panamá); Universidad Americana (Paraguay); Asistencia Médica Inmediata (Colombia), Servientrega (Colombia); Primax (Ecuador), Compañía de Cervezas Nacionales (Ecuador); Banco Itau (Brasil).

Estamos enviando nuestro brochure informativo acerca del premio, nuestra organización y los beneficios de ser miembro honorario. Asimismo, es importante que sepa que para las inscripciones contamos con un "early bird" o valor incentivo, que estará llegando a su fecha de cierre, en su región, en las próximas dos semanas por lo que le solicitamos se contacte con nosotros lo más pronto posible.

De tener alguna consulta, no dude en hacémosla llegar comunicándose con la Directora de su país la Sra. Karla Velazco B., quien estará esperando su llamada telefónica al (713)339-9900 (USA) o su contacto al correo electrónico kvelazco@thebizzawards.com

Seguros de compartir la alegría y dicha por el logro alcanzado, me despido con la ilusión de poder felicitarlo personalmente.

Atentamente,

JESUS J. MORAN
CHIEF EXECUTIVE OFFICER
WORLD CONFEDERATION OF BUSINESSES

2825 Wilcrest, Suite 163 Houston, Texas 77042 United States of America
Callcenter:(713)339-9900 / Fax:(713) 339-9323

www.thebizzawards.com



Moca Tiene su Carnaval

El carnaval es una antiquísima tradición que llega a la isla de La Española con la conquista de 1492.

Moca no tuvo tradición formal de carnaval, salvo que los 27 de febrero, fecha de la Independencia Nacional, asistían al parque Duarte decenas de familias con sus hijos pintados y enmarcados.



una propiedad consustancial de las fiestas de carnaval, el grupo lo promovió a manera de "ensayo", dejando abierta la posibilidad de que los mocanos no les interesara hacer su carnaval.

Pero sucedió que el pueblo se volcó en participación y en creatividad y desde ese "ensayo", cada febrero Moca se viste de carnaval.

En la administración municipal, 1990-1994, se ejecutaron algunas iniciativas de estímulo carnavalesco que consistieron básicamente en la invitación de grupos de carnaval de pueblos vecinos y la implementación de alicientes para la participación de individuales.



Finalmente, para 1998 un grupo de municipales reunidos en el Centro Social para el Desarrollo (CENSODE),

organizaron la "Primera Muestra de Carnaval Mocano". Considerando la espontaneidad como

Uno de los trabajos más interesantes que el grupo original impulsó fue el registro del personaje oficial o característico que identificara a Moca.

Después de una investigación de campo y de varias consultas a propulsores tradicionales de carnavales de otros pueblos y a conocidos folkloristas se concluyó que de todos los posibles, el personaje "surrealista" con un carácter cultural-ancestral y propio, para provecho, conocido en todo el país y fuera era el "Jinchaíto de Moca". Leamos la historia del "Jinchaíto", compilada por el artista plástico Félix Tejada

El Jinchaíto de Moca

Era Juan López un paraje de Moca a principios del siglo XX. Allí se radicaron familias como la Bencosme, Camacho, Tejada, todas de procedencia canaria. Eran personas de color blanco, medio "rechonchonas", pelo lacio y ojos azules. Esta gente utilizaba el agua del arroyo Juan López para consumo doméstico y humano.

Para mal de los pobladores del Juan López de entonces, se presentó una sequía que casi da al traste con la existencia del arroyo, que se vio convertido en una cañada interrumpida por largos tramos totalmente secos.

Al tiempo de la contaminación normal, el casi desaparecido arroyo, era contaminado por el estiércol de las "recuas" de mulos que lo cruzaban cargadas de café, así mismo, llegaban al lecho del arroyo cáscaras y basuras, desperdicios del secado del aromático grano.

La gente de Juan López estaba desesperada. Hacía manantiales donde podía. Pero con el tiempo el uso de esa agua contaminada la puso "júpera" o "hinchada. Pues cuando esa gente venía "al pueblo",



los ciudadanos comenzaron a llamarles "Los jinchaítos de Juan López", hasta que el mote se fue extendiendo a todos los mocanos. Hoy cuando llega alguien de Moca a otro punto del país y hasta en el exterior donde los dominicanos tienen colonias importantes, se dice que llegó un "Jinchaíto de Moca".

**Estados Financieros Auditados
Al 31 de Diciembre del 2007**

Dictamen de los Auditores Independientes

**Consejo de Directores
Asociación para el Desarrollo de la
Provincia Espailat, Inc.**

Hemos auditado los balances generales adjunto de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espailat, Inc., al 31 de diciembre de 2007 y 2006, y los estados conexos de actividades y cambios en el efectivo para los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la administración de la entidad. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión de estos estados financieros basadas en nuestras auditorías.

Efectuamos nuestras auditorías de acuerdo con Normas Internacionales de Auditoría emitidas por la Junta de Normas Internacionales de Auditoría y Servicios Relacionados. Esas normas requieren que planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener seguridad razonable sobre si los estados financiero están libres de representación errónea de importancia relativa. Una auditoría incluye examinar, sobre base de pruebas selectiva, las evidencias que sustentan los montos y revelaciones en los estados financieros. Una auditoría incluye evaluar tanto las normas de contabilidad utilizadas y las estimaciones importantes hechas por la Administración, como la presentación general de los estados financieros. Creemos que nuestras auditorías proporcionan una base razonable para nuestra opinión.

acogiendo las prácticas convencionales del sector de ahorro y créditos, la institución reconoce los ingresos por intereses sobre préstamos por el método de lo percibido en sustitución del método de lo devengado que es el establecido por las Normas Internacionales de Información Financiera.

En nuestra opinión, excepto por lo mencionado en el párrafo anterior, los estados financieros adjuntos presentan razonablemente, en todos sus aspectos importantes, la situación financiera de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espailat, Inc. al 31 de diciembre de 2007 y 2006, los resultados de sus actividades y cambios en el efectivo por los años terminados en esas fechas, de conformidad con las Normas Internacionales de Información financiera.

Nuestra auditorías se efectuaron con el propósito de expresar una opinión sobre los estados financieros considerados en conjunto. La información complementaria incluida en las páginas 15 a la 21, se presentan para propósitos de análisis adicional y no es parte requerida de los estados financieros básicos y en nuestra opinión, dan un punto de vista verdadero y razonable en todos sus aspectos importantes, con relación a los estados financieros básicos considerados en su conjunto.

1 de abril de 2008

Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc.
Balances Generales
(Valores en RD\$)

	<u>Al 31 de diciembre de</u>	
	<u>2007</u>	<u>2006</u>
ACTIVOS		
Efectivo	295,706	1,033,609
Inversiones temporales (Notas 2.4 y 3)	28,670,314	30,069,796
Préstamos por cobrar, netos (Nota 4)	1,168,672	1,121,407
Cuentas por cobrar:		
Funcionarios y empleados	10,000	10,000
Relacionadas	1,571,831	1,521,981
Otras	<u>193,835</u>	<u>402,500</u>
Total de cuentas por cobrar	<u>1,775,666</u>	<u>1,934,481</u>
Inventario de mercancías	9,408	9,408
Gastos anticipados	122,675	33,210
Inversiones en acciones (Notas 2.4 y 5)	4,956,953	4,147,077
Inversión en acciones en proceso (Nota 6)	10,000,000	10,000,000
Propiedad, mobiliario y equipos, netos de depreciación acumulada (Notas 2.3 y 7)	9,074,011	8,786,863
Otros activos	<u>8,119</u>	<u>8,119</u>
TOTAL DE ACTIVOS	<u>56,081,524</u>	<u>57,143,970</u>

Véanse las doce notas que acompañan estos estados financieros.

20 Adepe

Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc.
Balances Generales
(Valores en RD\$)

	<u>Al 31 de diciembre de</u>	
	<u>2007</u>	<u>2006</u>
PASIVOS Y ACTIVOS NETOS		
Porción corriente documentos por pagar a largo plazo (Nota 8)	1,062,541	1,361,344
Otras cuentas por pagar	124,598	111,836
Acumulaciones por pagar	<u>1,204,677</u>	<u>1,268,082</u>
Pasivos corrientes	2,391,816	2,741,262
Documentos por pagar a largo plazo (Nota 8)	<u>4,250,166</u>	<u>5,445,377</u>
Total de pasivos	<u>6,641,982</u>	<u>8,186,639</u>
Activos netos:		
Reservas (Nota 9)	10,752,476	10,752,476
Superávit por revaluación (Nota 7)	2,795,865	2,795,865
Activos netos (Nota 10)	<u>35,891,201</u>	<u>35,408,990</u>
Total de activos netos	<u>49,439,542</u>	<u>48,957,331</u>
TOTAL DE PASIVOS Y ACTIVOS NETOS	<u>56,081,524</u>	<u>57,143,970</u>

Véanse las doce notas que acompañan estos estados financieros.

30 Adepe

DKF, De Jesús Almeida & Asociados

Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc.
Estado de Actividades y Cambios en los Activos Netos
(Valores en RD\$)

	Años terminados el	
	31 de diciembre de	
	2007	2006
Ingresos:		
Intereses por certificados financieros	4,253,046	5,110,039
Intereses, comisiones y mora	348,570	1,020,460
	<u>4,601,616</u>	<u>6,130,499</u>
Donaciones recibidas (Nota 11)	1,883,167	2,454,396
Ventas de productos agrícolas y otros	74,970	66,930
Costos de ventas	(27,130)	(36,471)
	<u>47,840</u>	<u>30,459</u>
Resultado bruto	<u>6,532,623</u>	<u>8,615,354</u>
Gastos operacionales:		
Generales y administrativos -ADEPE	7,450,929	7,507,962
Generales y administrativos -BID	355,186	991,849
Depreciación	486,778	527,875
Gastos financieros	387,073	385,358
	<u>8,679,966</u>	<u>9,413,044</u>
Cambios en los activos netos antes de otros ingresos	<u>(2,147,343)</u>	<u>(797,690)</u>
Cuotas de socios	40,200	41,790
Otros	2,589,354	1,420,758
	<u>2,629,554</u>	<u>1,462,548</u>
Ingresos extraordinarios		
Diferencia en traspaso de edificación	-	4,621,859
Cambios en los activos netos del período	<u>482,211</u>	<u>5,286,607</u>
Activos netos al inicio del año	35,408,990	30,162,963
Rectificaciones años anteriores	-	(42,488)
Activos netos al final del año	<u>35,891,201</u>	<u>35,408,990</u>

Véanse las doce notas que acompañan estos estados financieros.

Supervisión General
Lic. Jesús María Eloy Camacho
 Presidente de la ADEPE

Parte Institucional
Dirección General

Lic. Dorca Barcácel
 Directora Ejecutiva

Colaboradores
 Lic. Rita Pantaleón
 Lic. Carmen Francisco
 Lic. Normandía Salcedo
 Ing. Fernando Jiménez
 Lic. María Roque
 Ing. Ramón Méndez Peña
 Ing. José Brito
 Ing. René Rodríguez

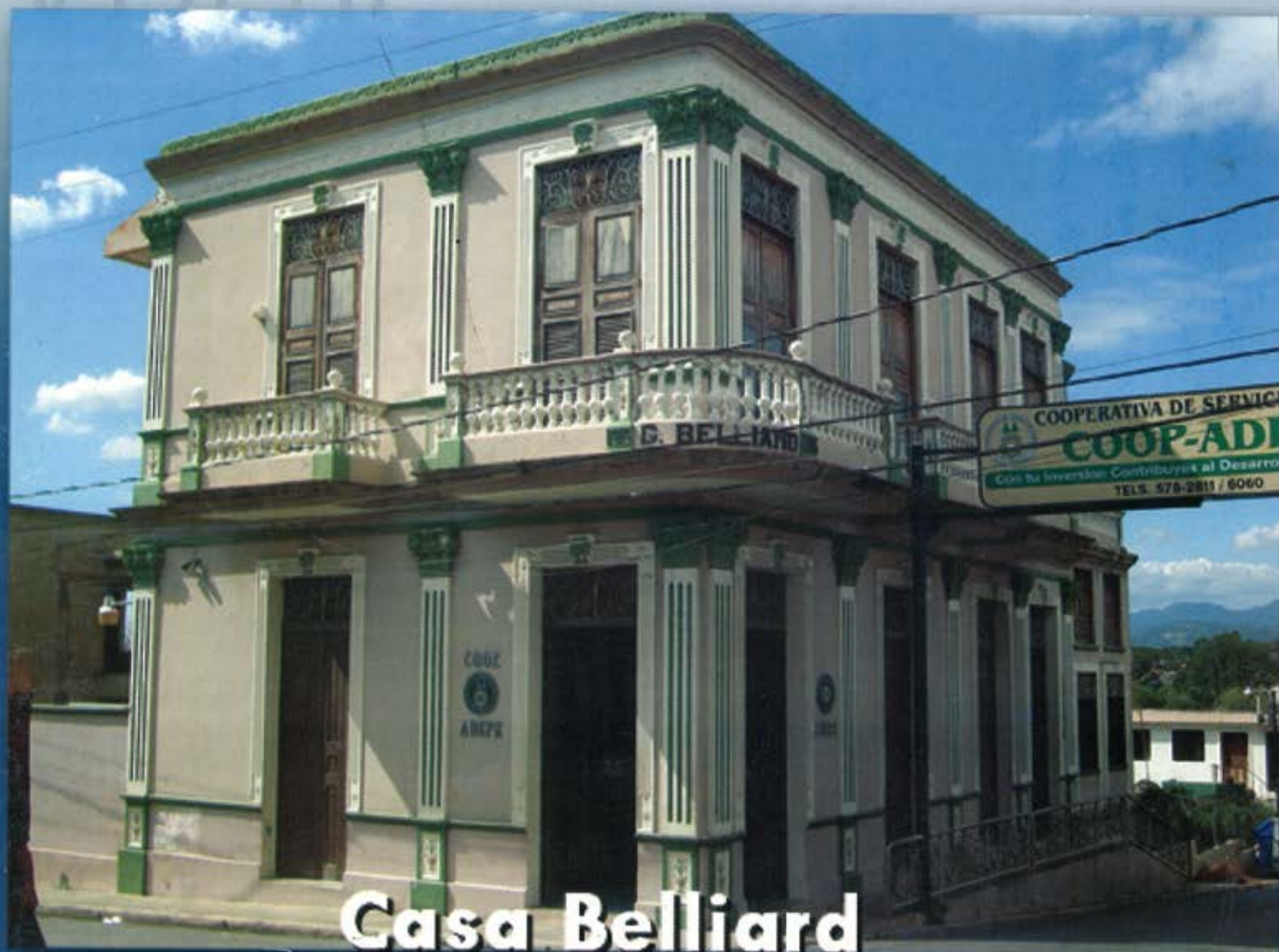
DKF, De Jesús Almeida & Asociados

Juan Alfredo López

Suplemento Especial
 Lic. Mariano de Jesús García

Fotos
 Félix Tejada
 Archivos de la ADEPE
 Corrección de Textos
 Pedro Ovalles

ADEPE



Casa Belliard

En 1899 llega a Moca San Lorenzo de Guayubín, don Gumersindo Belliard Gómex. Casó con la distinguida dama mocana doña Mercedes Sosa, creando una apreciada familia.

En 1915 construyó este edificio para fines de comercio. Hoy es la sede de la ADEPE

Una Producción de la
Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc.

CALLE PTE VASQUEZ NO. 28 (ALTOS)
APTDO. POSTAL #35, MOCA, REP. DOM.
TELEFONOS: (809) 578-2811, 822-0226.- FAX: (809) 578-3813
E-MAIL: adepe@codetel.net.do.- HOMEPAGE: <http://www.adepe.org.do>